

Big Band Konzert
„Vibravenös“ in Tegernbach
3

Vortrag „IT-Sicherheit“
Datenschutz als Unternehmer
6

Fotogebräuchtwagenmarkt
Ausgewählte KFZ-Angebote
28

www.news-online.at

NEWS

25⁺¹ Jahre für die Region · 5-2016

RM02A033996, Tel. 07272/3572-0, redaktion@news-online.at, P.b.b. Aneinen Haushalt, Verlagspostamt 4070 Eferding

KNEIDINGER AUTO GmbH



Josef Sandgruber
Serviceberater
in Eferding



Seat-kneidinger.at

Kulinarische Köstlichkeiten aus der Region

NEWS präsentiert „... mmmh lecker“ mit Angeboten der heimischen Betriebe

13-15

EINFACHER ZU LICHT & STROM?

Lesen Sie mehr auf Seite 7



M&M
Energietechnik

0664-5305082



Elektrotechnik



Energiemanagement



Alarmanlagen & Videoüberwachung



Sonnenbatterie Center

M&M Energietechnik GmbH | Trattnachtalstraße 7 | A-4710 Grieskirchen | www.mm-energietechnik.at

Anzeige



Die **BESTE** Folie^{*)} für Ihre Glasflächen.

- Hitze- und Sonnenschutz
- Sicht- und Blendschutz
- UV-Schutz
- Splitterschutz

^{*)} LLUMAR - die Nr. 1 am Weltmarkt

Matousek & Matousek
Werbe- und Medienunternehmen. Wir haben die Ideen.

EFERDING - 07272/3572

ZUMBA fitness

Yelitza Fernandez

zumba-linz.com

WIE MAN EFFIZIENZ UND FAHRSPASS VEREINT? MIT STIL.



Mazda3

Der Mazda3 vereint das Beste aus allen Welten. Sein neuer 105 PS SKYACTIV-Dieselmotor mit nur 99 g CO₂-Ausstoß sorgt bei minimalem Verbrauch für maximale Leistung - und mit seinem formvollendeten KODO-Design zieht der Mazda3 alle Blicke auf sich. Sichern Sie sich jetzt bis zu 2.500,- Euro Bonus! MEHR AUF MAZDA.AT

zoom-zoom

Eintauschbonus in Höhe von € 1.500,- bei Kauf eines neuen Mazda3 und Eintausch Ihres Gebrauchtwagens. Bei Finanzierung über Mazda Finance zusätzlich € 1.000,- Finanzierungsbonus. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Angebot gültig bis 31. Juli 2016. Verbrauchswerte: 3,8-5,8 l/100 km, CO₂-Emissionen: 99-135 g/km. Symbolfoto.

JETZT AUCH ALS DIESEL MIT 105 PS

Mazda Steckbauer

4070 Eferding
Tel. 07272/26 82-0

4720 Neumarkt
Tel. 07733/50 14-0

mazda@steckbauer.at
www.steckbauer.at

Editorial

Von Chefredakteur
Harald Matousek



Sie wollen auch zu einem interessanten
Thema schreiben? matousek@news-online.at

Digital asozial

Apple hat schon mit dem iPhone-Slogan „Das verändert alles“ vor vielen Jahren geworben. Leider haben die Marketingstrategen Recht gehabt. Dank Smartphone hat heute fast jeder das Internet immer bei sich und die meisten sind auch aktiv in facebook, Twitter & Co. tätig. Viele von uns, ich genauso, sind dort permanent eingeloggt. In der Straßenbahn, im Bus, bei Wartezeiten beim Arzt, im Restaurant greifen wir fast schon reflexhaft nach dem Handy. Viele die ich kenne tun das sogar mitten im zwischenmenschlichen Gespräch.

Es ist verrückt, aber die sozialen Netzwerke drohen uns ironischerweise von unserem sozialen Leben abzuschneiden. Wir ersetzen Begegnungen in der realen Welt mit virtuellen Kontakten. Das hat in der Freizeit als auch im Business gefährliche Folgen! Wir verlieren sehr rasch unsere Kompetenz, mit Mitarbeitern, Kollegen, Kunden und Vorgesetzten erfolgreich zu kommunizieren.

Ich habe eine ähnliche Kolumne zu diesem „Wahnsinn“ schon mal geschrieben. Da ist es mehr

um die Flut der Mails im Alltag und im Business gegangen. Jetzt geht es mir aber um ein noch viel wichtigeres Thema! Die Art und Weise der Kommunikation in den sozialen Medien wird Tag für Tag schlechter. Es passieren immer öfter ganz schlimme Beschimpfungen, sogar persönliche Drohungen und fast schon kriminelle Aussagen in facebook & Co. Ganz speziell fällt mir das jetzt wieder auf, wenn es um das brandheiße Thema „Wer wird der nächste Bundespräsident“ geht. Generell werden Wörter der untersten Schublade bei politischen Meinungen und Postings verwendet. Leute, bitte lasst den Menschen auch ihre eigene Meinung kundtun. Wenn das so weiter geht, dass wir uns online auf „Teufel komm raus“ beschimpfen, dann habe ich wirklich Angst, dass diese Art der Kommunikation auch bald in das reale Leben überschnappt. Ich zumindest will nicht in so einer unzivilisierten Gesellschaft leben. Wollen Sie das? Jeder darf und soll seine Meinung sagen oder posten. Aber bitte immer mit Respekt gegenüber den Anderen. ■

Ihre Meinung direkt an: matousek@news-online.at

Firmenindex

Arthofer Hans	Seite	11	Moser Bäckerei	Seite	14
Bauernfeind	Seite	29	M&M Energietechnik	Seite	1/7
Birek Rechtsanwalt	Seite	6	Napoleonhof Nightclub	Seite	29
Blumenhof Gärtnerei	Seite	4	Rora Installationen	Seite	3
Danner Ford	Seite	28	Schmidberger Fliesen	Seite	7
DJ Mad Max	Seite	30	Schulhe Aumayr	Seite	21
Dobler Reisen	Seite	22	Schuhmanns Gastwirtschaft	Seite	14
Eschböck Autohaus	Seite	10	Steckbauer Ford	Seite	28
Gasthaus Lindenhof	Seite	15	Steckbauer Mazda	Seite	1/28
Hofinger & Menschick	Seite	11	SV sedda Polstermöbel	Seite	9
Holzbaubüro Pointinger	Seite	5	Toferer Audi-VW	Seite	30
ISG Wohnen	Seite	2	Viktoria's Esszimmer	Seite	13
Kneidinger Autohaus	Seite	1	Volksbank EF-GR	Seite	23
Kriegerer Renault	Seite	18	WS Immo	Seite	6
Matousek & Matousek GmbH	Seite	1/16/17			

5. SV sedda Juniors Cup

Jungsportler zeigen tolle Leistungen



Foto: privat

Der 5. SV sedda Juniors Cup findet am 4. Juni statt.

Bereits zum fünften Mal veranstaltet der SV sedda Bad Schallerbach den Juniors Cup für U10 und U12 Mannschaften. Das Turnier findet am 4. Juni statt. Beginn des U10 Bewerbs ist um 8:30 Uhr, die U12 startet um 13:30 Uhr. In den vergangenen Jahren haben mehr als 1.500 Jungsportler mit ihren tollen Leistungen viele Zuseher begeistert. Auch heuer befinden sich wieder namhafte Vereine, wie etwa die Jung-

kicker von der SV Josko Ried oder dem SKN St. Pölten, unter den Teilnehmern. Ausgetragen wird das Turnier auf der Naturrasen Anlage des SV sedda. Die Spieleranzahl pro Mannschaft ist 6+1, die Dauer eines Matches beträgt 10 Minuten. Es gelten die Statuten des ÖÖ. Fußballverbandes. Anmeldungen und Infos unter Tel. 0680/ 3117071 Alfred Kaliauer oder Tel. 0664/ 7352682 Thomas Berger. ■

BAD SCHALLERBACH



6 Doppelhäuser - schlüsselfertig

- Baubeginn Sommer 2016
- 112 m² Wohnfläche
- voll unterkellert, eigene Garage
- Mietkaufmodell oder Eigentum
- hohe Wohnbauförderung
- Niedrigstenergiebauweise
- HWB = < 30 kWh/m²a

ISG
LEBENSWEIT

4910 Ried im Innkreis, Riedauer Straße 28
Tel. 0 77 52 / 85 82 8 • www.isg-wohnen.at

Big Band Konzert mit „Vibravenös“

Konzert in der Hofbühne Tegernbach



Foto: Vibravenös Jazz Orchestra

Das Vibravenös Jazz Orchestra.

Am 2. Juni 2016 um 20 Uhr findet im Theaterstadt der Hofbühne Tegernbach ein Big Band Konzert mit dem Vibravenös Jazz Orchestra statt. Angetrieben von einer Rhythmussection mit Drumset und Percussion, zelebrieren fünf Saxophone, vier Posaunen und vier Trompeten den Big Band Sound und treffen auf ihrer musikalischen Reise Typen wie Duke Ellington, Thad Jones, Peter Herbolzheimer und viele

andere. Die Solisten jeder Section erweisen den Größen des Genres die Ehre, die ihnen gebührt und zusätzlich kann das Jazzorchester auch noch zwei Sängerinnen präsentieren. Bei all diesen Begegnungen wird eindrucklich hörbar, mit wie viel Engagement und Spaß das Vibravenös Jazz Orchestra zur Sache kommt und das Publikum immer wieder mitreißt. Infos unter www.hofbuehne.at. ■

Programm des Alpenvereines Peuerbach

Unter dem Motto „Hinaus in die Natur“



Foto: Alpenverein Peuerbach

Der Alpenverein Peuerbach hat wieder ein interessantes Sommerprogramm zusammengestellt.

Von einer gemütlichen Familienwanderung bis hin zu schwierigen Klettertouren und Mountain-Bike-Angeboten im kürzlich erschienenen Som-

merprogramm des Peuerbacher Alpenvereines ist für Jede und Jeden das Passende dabei. Die Mittwochswanderer haben ihr Programm im 14 Tage Rhythmus bereits gestartet. Die obligate Wanderwoche vom 24. bis 30. Juli führt heuer in das Zillertal.

Die Bergmesse wird am 24. September auf der Tauplitzalm gefeiert. Auch für die Jugend sind wieder interessante Angebote dabei. Die im Vorjahr eröffnete Kletterhalle erfreut sich immer größerer Beliebtheit. Alle Termine und Veranstaltungen die von Obmann Franz Schönbauer und seinem Team zusammengestellt wurden, finden Sie übersichtlich im Sommerprogramm und auf der Homepage: www.alpenverein.at/linz-peuerbach. ■

20. MAI 2016

TAG DER OFFENEN TÜR

UND ERÖFFNUNG DES NEUEN FIRMENGEBÄUDES

ab 10 Uhr

Es erwarten Sie viele Infos rund um die Themen Haustechnik, Elektrotechnik, **SMART-HOME** und tolle Angebote, sowie ein großes Gewinnspiel, Live-Band, Getränke und freie Verköstigung.

e-Mobilität
zum Anfassen
und Testen!



**GROSSES
GEWINNSPIEL**

Gewinnen Sie als Hauptpreis eine
OCHSNER Brauchwasser-Wärmepumpe
im Wert von über 3.000,- Euro!

Hüpfburg



RORA
INSTALLATIONEN

RORA Installationen GmbH
Gewerbepark 1, 4101 Feldkirchen/Donau
Tel.: 07233/7508 • installationen@rora.at
www.rora.at

Neueröffnung Fa. RORA

Am 20. Mai 2016 „Tag der offenen Tür“



Foto: RORA Installationen

Das von Roman Rammerstorfer geführte Familienunternehmen zählt mit fast 40 Mitarbeitern als Komplettanbieter in Sachen Haus- und Elektrotechnik, zu den am stärksten wachsenden Betrieben seiner Branche. So wurde das im Jahr 2002 neu gebaute Firmengebäude leider viel zu schnell zu klein. Das Unternehmen entschied sich zu einem großzügigen Neu- und Umbau des bestehenden Gebäudes. Die Bauphase dauerte sieben Monate. Jeder kann an diesem Tag die Angebote und einige technische Highlights, wie modernste Heiz-

systeme, Gebäudekühlung, Automatisierung..., direkt vor Ort erleben. Besondere Aufmerksamkeit wird an diesem Tag den Themen SMART-HOME und E-Mobilität geschenkt, wo die Besucher vieles davon sehen, anfassen und testen können. Ein großes Gewinnspiel mit einem Hauptpreis im Wert von mehr als 3.000,- Euro (Ochsner-Brauchwasser-Wärmepumpe), freie Kost und Getränke sowie eine Live-Band am Abend runden diesen Tag ab. Auch auf Kinder wird an diesem Tag mit einer Hüpfburg nicht vergessen. ■

Anzeige

Petersburg Singers in Wallern

Konzert „Perlen russischer Chormusik“



Foto: Petersburg Singers

Die Petersburg Singers versprechen Russische Klanggewalt.

Am Mittwoch, den 25. Mai 2016 findet um 19:30 Uhr in der Evangelischen Kirche in Wallern das Konzert „Perlen russischer Chormusik“ der Petersburg Singers statt. Eintritt EUR 14,-. Geboten wird im ersten Teil russisch-orthodoxe Kirchenmusik und im 2. Teil russische Folklore vom Feinsten. Es werden Werke von russischen Komponisten

wie Tschaikowsky, Tschesnokov, Bajanov, Archangelsky, Bortniansky u.a. sowohl vom Chor als auch von den Solisten gesungen. Bei den Sängerinnen und Sängern handelt es sich ausnahmslos um professionelle Künstler, die in St. Petersburg und Umgebung in namhaften Theaterhäusern und/oder Kirchen singen. ■

Pop-in Event in Waizenkirchen

Englische Diskussionsveranstaltung

Am Dienstag, den 17. Mai 2016 findet in Waizenkirchen ein Pop-in Event statt. Hier können Englisch-Interessierte flüssiges Sprechen trainieren und zum Thema „Waste the Taste“ = Lebensmittelverschwendung im 21. Jahrhundert in Englisch diskutieren, natürlich bei ‚tea & coffee‘ in entspannter Atmosphäre. Website zum Ein-

lesen und allgemeine Informationen zum Pop-in Event unter <http://pop-in.jimdo.com/termine-2016/17-mai-2016/>. Drei mögliche Termine: 8:30-9:30, 15-16, 20-21 Uhr. Teilnahme via Skype ist auch möglich! Anmeldung unbedingt erforderlich: E-Mail: brigittefalkner@gmail.com oder Tel. 0680/ 302 8001. ■



Foto: privat

**Englische
Konversation
zu aktuellen
Themen
bei Tee
und Kaffee
in entspannter
Atmosphäre**

Blütenzauber bei uns im Blumenhof

Kaufen wo's wächst!

gültig von
11.-18. 5. 2016

Aus eigener Produktion

5% Rabatt
auf das gesamte
Baumschulsortiment

www.blumenhof-fraham.at

Gartenstraße 15 | 4070 Fraham

Tel.: 0 664/36 78 304

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 bis 18 Uhr

Samstag 8 bis 16 Uhr

Blumenhof
FRAHAM / EFERDING

Frisch aus
unserer Gärtnerei

Aus eigener Produktion

**Beet-
pflanzen**

Eisbegonien & Tagetes
um nur

€ 0,49

Geranien

stehend oder hängend
Fertigware im
12-cm-Topf um nur

€ 1,99



Geburtstagsfeier in der Kinderwerkstatt

Geeignet für Kinder von 3-10 Jahren

Für Kinder von 3 bis 10 Jahren gibt es in Grieskirchen jetzt den idealen Ort zum Geburtstagsfeiern: die Kinderwerkstatt am Stadtplatz 42 (neben Thalia). Unter pädagogischer Aufsicht und Betreuung bietet die Kinderwerkstatt für Geburtstagskinder drei Stunden Spiel und Spaß mit ihren Freunden. Damit keine lange Weile aufkommt, können die Kinder an der Tischlerwerkbank sägen, schleifen, hämmern oder beim Schlosser schrauben und biegen, im Einkaufsmarkt einkaufen oder kassieren, beim Optiker Geschicklichkeitsspiele ausprobieren, in einer Sandkiste Sandburgen bauen, am Zeichentisch malen und zeichnen oder auch eine Runde mit den Elektroautos drehen. Für jede(n) ist etwas dabei. Eine Geburtstagsstorte, die von zu Hause mitgebracht wird,



Foto: privat

Die Geburtstagsfeier in der Kinderwerkstatt in Grieskirchen ist ein besonderes Erlebnis.

gehört natürlich zum Höhepunkt jeder Geburtstagsfeier. Und zum Abschluss gibt es eine selbstgebackene Pizza. Anmeldungen: Direkt in der Kinderwerkstatt während der Öffnungszeiten am Mittwoch und Freitag von 14-18 Uhr und Samstag von 8:30-12:30 Uhr oder telefonisch: 0664/43691101 oder 0660/1607399. ■

Zu Gast im TIZ Grieskirchen

Besuch vom Kiwanis Club Grieskirchen-Hausruckkreis

Eine große Anzahl von Mitgliedern des Kiwanis Club Grieskirchen-Hausruckkreis, teilweise in Begleitung, besichtigten kürzlich das Technologiezentrum TIZ Landl Grieskirchen. Geschäftsführer DI (FH) Gerhard Kirchsteiger begrüßte die Runde, präsentierte sehr pointiert das Geschäftsmodell des TIZ Grieskirchen und seiner eingemieteten Unternehmen. Der Rundgang führte auch zu den beeindruckenden Prüfständen. Dort werden unter anderem auch die Rahmen neuester Motorräder oder Flugzeugteile auf Herz und Nieren getestet. „Diese eindrucksvolle Führung durch das TIZ Grieskirchen war ein Erlebnis für alle Clubmitglieder!“, ist Kiwanis-Präsident Hans Moser sichtlich stolz auf diesen Abend. ■



Foto: Kiwanisclub Grieskirchen-Hausruckkreis

TIZ-GF DI Gerhard Kirchsteiger und KC-Präsident Hans Moser.



**POINTINGER
HAUS**

IN 5 MONATEN FÜR FERTIG

TAG DER OFFENEN BAUSTELLE!!

Wann: Freitag, 20.5.2016 14:00 - 19:00 Uhr Wo: 4731 Prambachkirchen, Großsteingrub (Nähe Gasthof Lackner in der Steingrub)

Nutzen Sie diese Super-Gelegenheit, ein Massivholzhaus in der Entstehungsphase zu sehen und mit kompetenten Ansprechpartnern zu plaudern!

Unter allen künftigen BauherrInnen verlosen wir einen Einreichplan im Wert von € 3.000.-



Um Anmeldung wird gebeten
office@holzbaubuero.at
Tel. 07248/65 226



Ihr Holzbau-Meister Bernhard Pointinger

Industriestraße 28 4710 Grieskirchen 07248 65 226 www.holzbaubuero.at



Änderungen im Erbrecht

Ab 01.01.2017 treten durch das Erbrechtsänderungsgesetz 2015 massive Änderungen des geltenden Erbrechts ein und gilt es bereits jetzt bei der Vorsorge, Vermögensplanung und anwaltlichen Rechtsberatung auf diese Änderungen Rücksicht zu nehmen. Eckpunkte sind dabei unter anderem neben den Änderungen beim gerichtlichen Testament und Nottestament insbesondere jene beim fremdhändigen Testament:

- Lebensgefährten, Vorsorgevollmächtigte und weitere Personen können nicht mehr als Testamentszeugen fungieren
- Verfügender muss Bekräftigungszusatz selbst eigenhändig schreiben
- Zeugen müssen ununterbrochen gleichzeitig anwesend sein
- Identität der Zeugen (Adresse etc) muss aus der Urkunde hervorgehen
- Zeugenzusatz muss eigenhändig geschrieben werden

Wichtig ist es, sich von Dr. Birek im Rahmen der **kostenlosen Erstberatung** hinsichtlich Ihrer Vermögensvorsorge neben Testamenten auch z.B. über Übergabsverträge, Pflichtteilsverzichtverträge und Eheverträge beraten zu lassen, da mehrere dieser Verträge in ihrem Zusammenspiel oftmals erst das für Sie optimale Ergebnis bei Ihrer Zukunftsplanung bewirken. ■

Anzeige

RA Dr. Bernhard Birek
RAA Mag. Christian Zeilinger,
LL.M.

Marktplatz 4, 4707 Schlüßlberg
Telefon: 0043 (0) 7248 - 64720
Mail: office@birek.at
Webseite: www.birek.at

Vortrag „Wie schütze ich meine Unternehmensdaten?“

IT-Sicherheit & Datenschutz – Ihre Verantwortung als Unternehmer



Die Wirtschaftskammer Grieskirchen veranstaltet am Donnerstag, den 19. Mai 2016 von 16-18 Uhr in der WKO Grieskirchen (Manglbürg 20) einen hochbrisanten Vortrag von Michael Punz, MSc (x-tention Informationstechnologie GmbH). „Wissen ist Macht“ - frei nach

diesem Motto erfahren Sie, wie Sie Ihr Unternehmens-Know-how und Ihre vertraulichen Daten im digitalen Zeitalter mit einfachen und praxistauglichen Mitteln schützen können. Wer mehr und bessere Informationen hat, ist klar im Vorteil - auch gegenüber der Konkurrenz. Aber wie kann ich als Unternehmer und Geschäftsführer für den richtigen Schutz meiner vertraulichen Unternehmensdaten (Kundendaten, Forschungs- und Entwicklungsergebnisse usw.) sorgen und welche gesetzlichen Anforderungen sind für mich relevant?

Inhalte:

- Angriffe und Bedrohungen aus der Praxis – wie gehen Hacker vor?
- Wie kann ich mein Unternehmen schützen – welche Maß-

nahmen sind konkret zu ergreifen?

- Einfache umsetzbare & praxisnahe Lösungsvorschläge.
- Gesetzliche und normative Vorgaben – welche Anforderungen sind zu erfüllen und was heißt das für mein Unternehmen?
- Ausblick: Das Wichtigste zur neuen EU-Datenschutzgrundverordnung – was kommt auf meinen Betrieb zu?

Kostenbeitrag:

WKO-Mitglieder: EUR 54,-
Nicht-Mitglieder: EUR 64,-

Anmeldungen unter: WIFI-UNTERNEHMER-AKADEMIE, Wiener Str. 150, 4021 Linz, Tel. 05-7000-7057, E-Mail: unternehmerakademie@wifi-ooe.at, <http://www.wifi.at/ooe/uak>. ■

Kleinfeldturnier für Hobbymannschaften

Veranstaltung des FC Grasshoppers Waizenkirchen

Der FC Grasshoppers Waizenkirchen veranstaltet am Pfingstsonntag, den 15. Mai 2016 bereits zum 15. Mal das traditionelle Pfingstturnier am Kleinfeld für Hobbymannschaften! Beginn ist um 13 Uhr am SVW-Platz in Waizenkirchen. Für al-

le Mannschaften gibt es Preise, der Sieger erhält ein 25-Liter Bierfass. Ein Team besteht aus 5 Feldspielern + Tormann. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Als Rahmenprogramm wird wieder der Champion im Bierkistenschießen ermittelt. ■



Foto: privat

Der FC Grasshoppers Waizenkirchen veranstaltet wieder ein Kleinfeldturnier für Hobbymannschaften.

IMMO TIPP

Sie suchen eine Immobilie oder möchten Ihre Immobilie verkaufen? Dann profitieren Sie von unserem Rundumpaket!

- * Top Ausgebildete Immobilienberater
- * Internet und E-Commerce
- * Absolute Diskretion
- * Marktanalyse
- * Wertermittlung
- * Finanzierung

Unsere Kunden profitieren vom ausgezeichneten Zusammenspiel mit Gemeinden, Bauwesen, Behörden, Anwälten und Finanzierungen!“, so Immobilienmaklerin **Sandra Märzinger**. Die Kunden werden von der Idee an, ein Objekt zu kaufen/verkaufen, bis über die behördlichen Vorarbeiten, der Finanzierung, der Errichtung von Verträgen oder etwa der Übergabe der Immobilie begleitet.

WS IMMO
M2 INWO
www.wsimmo.at
sandra@wsimmo.at



0660 5671867

M&M Energietechnik – Licht, Strom und Sicherheit



Foto: M&M Energietechnik

Christian Mühlböck und sein innovatives Team von M&M Energietechnik.

Seit zwei Jahren besteht die Firma M&M Energietechnik in Grieskirchen. Das junge und innovative Unternehmen bietet Lösungen im Bereich Elektrotechnik, Energiemanagement, Alarm- und Videoüberwachung als auch Solarstromspeicher

für Eigenheime und gewerbliche Immobilien an.

„Wir machen es möglich, dass Ihr Kaffee am Morgen heiß ist, dass Sie warme Küche genießen und Ihren Strom selber produzieren können. Wir sorgen dafür, dass es im Sommer kühl

ist, Sie im Winter nicht frieren müssen, am Abend nicht im Dunklen tappen und Sie sicher einschlafen können!“ bringt GF Christian Mühlböck das Leistungspaket auf den Punkt.

Lehre mit Zukunft

Mittlerweile beschäftigt das Unternehmen sechs Mitarbeiter. Darunter auch Elektrotechniker-Lehrling Gerold Auer. Erst vor kurzem hat er die erste Klasse Berufsschule mit ausgezeichnetem Erfolg absolviert. Christian Mühlböck und das Team sind sehr stolz darauf und gratulieren noch einmal auf diesem Weg recht herzlich.

Sonnenbatterie Center OÖ Mitte

Bestimmen Sie jetzt Ihre Energiezukunft selber. Das Sonnenbatterie Speichersystem ist ein intelligentes Speichersystem, das den Eigenverbrauch in Ihrem Haushalt automatisch ma-

ximiert. Kombiniert mit einer PV Anlage können Sie bis zu 80% Ihres Strombedarfs abdecken. Das macht unabhängig und schützt vor Strompreiserhöhungen.

„All diese Themen sind sehr umfangreich und erfordern entsprechende Informationen. Gerne informieren wir Sie darüber ausführlich bei einem unverbindlichem Beratungsgespräch!“ so Mühlböck.

Nähere Infos:

M&M Energietechnik GmbH,
Trattnachtalstraße 7,
4710 Grieskirchen
0664-5305082

www.mm-energietechnik.at

Anzeige



www.mm-energietechnik.at

Der Fliesenleger für Ihren

Wohntraum

Beratung • Planung • Verkauf • Verfliesung aller Art

Schmidberger
Ihr Fliesenleger



4072 Alkoven, Feldstraße 54, Tel.: 0650 / 25 33 931, office@schmidberger-fliesen.at, www.schmidberger-fliesen.at

Gott in der Zeit des Menschen.

Von Pfarrer Erich Weichselbaumer
erich.weichselbaumer@diocese-linz.at



Spannung

Der Kirche sagt man nach, sie richte den Blick von der Erde weg auf den Himmel. Dabei unterstellt man ihr, das Irdische zu verachten und weltabgewandte Frömmigkeit zu propagieren. In der Tat wird jetzt im Mai an den Festtagen, wie Christi Himmelfahrt und Pfingsten mit großer Entschiedenheit der Blick zum Himmel gerichtet, auf den Vater, der Ursprung und Ziel Jesu ist. Das wahre Leben besteht in der Gemeinschaft mit ihm und daraus erwächst Friede. Der Friede ist dann nicht ein Produkt menschlichen Bemühens und weltlicher Anstrengungen. Dieser Friede ist ein göttliches Geschenk an den Glaubenden und kann nicht erkämpft oder durch Streik erzwungen werden.

Das klingt schon weltabgewandt, wenn es nur um das religiöse Programm eines inneren Friedens geht. Da fehlt die andere, die weltzugewandte Seite. Kann es denn sein, dass die Verbundenheit mit Gott etwas rein Geistiges ist und mit dem Leben in seiner konkreten Wirklichkeit nichts zu tun hat? Da würde man einen Zusammenhang übersehen. Gott kommt nämlich den Menschen auf seine Weise ganz nahe und wird in Jesus Mensch. Er ist gesandt aus der Liebe Gottes zur Welt. Seine Sendung hat nur ein einziges Ziel. Sie will die Rettung des Menschen. Als Jesus die Seinen verlässt, gibt er ihnen ein Zukunftspro-

gramm. Er sendet den Hl. Geist, den Beistand, der ein Geist der Bewegung ist. Er ist nicht eine schwärmerische Energie, der die Brüche der Welt zukleistert und uns aus Pflicht in der Mitverantwortung für die Welt entlässt. Vielmehr ist dieser Geist die göttliche Kraft, die an Jesus erinnert und seine Botschaft zu allen Zeiten wachhält. Sie will die Welt durch Gottes Wort gerechter machen.

Eine Welt von heute drängt und sucht nach Lösungen mehr denn je. Christen können sich den Problemen ihrer Zeit nicht einfach entziehen und in einen weltabgewandten Glauben flüchten. Gläubige erleben genauso wie andere, dass die Welt voller ungelöster Spannungen ist. Vielleicht empfinden gerade die, die in Gott Frieden suchen, diesen Zwiespalt besonders stark?

Dietrich Bonhoeffer hat dazu ein treffendes Wort gesagt: „Die Zeit zwischen Ostern und Himmelfahrt habe ich seit langem geliebt. Auch hier geht es ja um eine große Spannung. Wie sollen Menschen wohl irdische Spannungen aushalten, wenn sie von der Spannung zwischen Himmel und Erde nichts wissen.“

Ihr Pfarrer
Mag. Erich Weichselbaumer

Rundgang im Schloss Hartheim

Ausstellung „Wert des Lebens“ und Gedenkstätte

Jeden zweiten Sonntag im Monat von 14:30 bis 16:00 Uhr werden im Lern- und Gedenkort Schloss Hartheim öffentliche Begleitungen durchgeführt. In dem geführten Rundgang durch die Ausstellung „Wert des Lebens“ und die Gedenkstätte, werden die wichtigsten Informationen zum Ort vermittelt. Die Kosten dafür belaufen sich auf EUR 3,- für Schüler/innen, Lehrlinge und Student/innen und EUR 5,- für Erwachsene. Die Ausstellung „Wert des Lebens“ sowie die Gedenkstätte und auch die Außenbereiche des Schlosses sind barrierefrei zugänglich. Es ist keine Anmeldung erforderlich; die Begleitung findet



Im Lern- und Gedenkort Schloss Hartheim werden öffentliche Begleitungen durchgeführt.

Foto: Schloss Hartheim

bereits ab einer Person statt. Nähere Informationen erhalten Sie unter www.schloss-hartheim.at sowie unter 07274/6536-546. Die nächsten Termine sind der 12. Juni und der 10. Juli jeweils um 14:30 Uhr. ■

Fahrrad-Aktion der MIVA

Fahrrad-Ambulanzen für Simbabwe



Foto: MIVA Austria

MIVA Austria finanziert durch Spenden Fahrzeugprojekte in den armen Ländern des Südens.

Die MIVA Austria, ein katholisches Hilfswerk mit Sitz in Stadl-Paura, bittet in ihrer Frühjahrs-Sammelaktion um Spenden zur Finanzierung von Fahrrädern. Den Schwerpunkt der diesjährigen Aktion bildet das Projekt einer kirchlichen Einrichtung namens „ISAC“ (Initiative zur Rettung afrika-

nischer Kinder) in Ost-Simbabwe. Für Menschen im ländlichen Raum sollen dort kostenlos Fahrrad-Ambulanzen zur Verfügung gestellt werden. Man hofft, damit die hohe Säuglings-, Kinder- und Müttersterblichkeit eindämmen zu können. Laut Statistik leben etwa 60 Prozent der Bewohner von Entwicklungsländern weiter als 25 Kilometer von der nächsten Gesundheitseinrichtung entfernt. ISAC möchte nun schnellere und bequemere Fahrrad-Ambulanzen zur Verfügung stellen. Dabei werden die Patientinnen und Patienten liegend auf einem überdachten Fahrrad-Anhänger transportiert. Zusätzlich zu 50 Ambulanzen sollen auch Wartungsstationen eingerichtet werden.

Spendenkonto: IBAN AT07 2032 0321 0060 0000, BIC ASPKAT 2LXXX ■

Schule besuchte Feuerwehr

Begeisterung bei den Schüler/Innen

Die Klasse „1i“ und die Gruppe „Pink“ der Johann-Eisterer-Landesschule von St. Pius in der Gemeinde Steegen machte einen Nachbarschaftsbesuch bei der Feuerwehr Steegen. Bei den Informationen und Vorführungen der Fahrzeuge und der Geräte stellte die Feuerwehr Steegen fest, dass die Schülerinnen und Schüler durch

die Lehrer und Betreuer sehr gut vorbereitet waren und mit viel Interesse teilnahmen. Das Handhaben der Wärmebildkamera und ein Probesitzen in den Feuerwehrautos machte sichtlich Spaß. Daneben durften selbstverständlich wichtige Informationen, wie das Verhalten im Brandfall, nicht fehlen. ■



Foto: FF Steegen / J. Enzberger

Schüler der Johann-Eisterer-Landesschule von St. Pius besuchten die Feuerwehr Steegen.

Kulturama: Schloss Tollet

Thema „Magische Wasser. Mystische Bäume“

Die Ausstellung „Magische Wasser. Mystische Bäume“ im Schloss Tollet bietet fantastische Aufnahmen im Foto- und Filmbereich. Das Fotografen-Ehepaar Regina und Ing. Wolfgang Mittasch haben viele hundert Kilometer zurückgelegt, um uralte Bäume in nächtlicher Umgebung in spezielles Licht zu tauchen und damit außergewöhnliche Ergebnisse zu erzielen. Harald Hois ist als Unterwasserfotograf aus der oberösterreichischen Tauchszenen nicht mehr wegzudenken. Seine großformatigen Aufnahmen beweisen, dass Tauchen in heimischen Bächen, Flüssen und Seen zu einem überwältigenden Erlebnis werden kann. Der Biologe und engagierte Naturschützer Prof. Mag. Sepp Friedhuber untermauert mit seinen Fotos den hohen Stellenwert unzerstörter Natur. Auch der bekannte Universum-Fil-

mer Erich Pröll ist mit einigen seiner Filme und mit Beispielen seines Tauchequipments in der Ausstellung vertreten. Inspiriert durch die hochklassige „Ausstellungslandschaft“ haben die Autoren Elisabeth Gessl und Ernst Lugmayr zu den Bildern Texte geschaffen. Zum Thema „Baum“ hat Renate Fellhofer drei ihrer Gemälde zur Verfügung gestellt. Mag. Irene Keller und Mag. Thomas Martinek haben sich in diesem Bereich besonders engagiert. Dass auch afghanische und syrische Jugendliche Beiträge in deutscher Sprache beisteuern, ist überaus erfreulich. Veronika Igelsböck hat dabei viel Zeit investiert und Beeindruckendes geleistet.

Ausstellungsdauer bis 30. Oktober, geöffnet am Samstag, Sonntag und Feiertag von 13:30 bis 17 Uhr. ■

Tolle Polstermöbel, Sofas, Möbelstoffe, Krims-Krams und Dinge des täglichen Bedarfs
finden Sie beim

14. SV sedda Polstermöbel und Krims-Krams Flohmarkt

Samstag 21. Mai 2016
8 bis 12:30 Uhr im sedda Werk 1, Linzer Straße 5, Bad Schallerbach

Zu Gast bei sedda Polstermöbel

Frau in der Wirtschaft zu Besuch in Wallern



Foto: Andreas Maringer

(v.l.) Anna Mitter, Johannes Ragailler, Ursula Ragailler, Roland Ragailler, Ulrike Steinmaßl, Christian Thalermaier und Hans Peter Thalermaier.

Am 20. April öffnete die Firma sedda Polstermöbel mit den Gastgebern Ursula und Mag. Roland Ragailler sowie Christian Thalermaier die Türen und lud Frau in der Wirtschaft Grieskirchen zur Betriebsbesichtigung ein. Rund 55 interessierte TeilnehmerInnen ließen sich diese Gelegenheit nicht entgehen und statteten dem Unternehmen einen Besuch ab. sedda (abgeleitet vom lateinischen Wort sedare

= sitzen) wurde 1961 von KR Hans Thalermaier als 2-Mann-Betrieb gegründet und zählt heute mit über 230 MitarbeiterInnen in zwei Werken zu den führenden Polster-

möbelproduzenten Europas. Bei der Führung durch die Produktionshallen wurde eindrucksvoll gezeigt, wie man mit hoher Qualität trotz des hohen Preisdrucks auch in Österreich produzieren kann. Der Weggang ist und war für die Geschäftsführung nie ein Thema, „Ziel ist es mit höchster Qualität und entsprechendem Preisniveau Innovationen in Österreich zu produzieren“ bekräftigt Ursula Ragailler. ■

Vinum 2016 in Eferding

Winzer präsentieren Top-Weine

Das Vinum 2016 findet am Samstag, den 21. Mai 2016, ab 16 Uhr am Eferdinger Stadtplatz bei jeder Witterung statt.

Auch dieses Jahr steht diese Veranstaltung ganz im Zeichen der guten Sache. Bei dem Erwerb eines Weinglases von EUR 4,- zur Verkostung unterstützen die Besucher damit die CliniClowns Oberöster-

reich. Österreichische Winzer aus den verschiedenen Regionen präsentieren beim Vinum Eferding ihre Top-Weine. Alle Weine können verkostet und zu günstigen ab Hof Preisen erworben werden. Neben gutem Wein gib es als Verkostigung kleine Schmankerln. Lernen Sie Weine aus den verschiedensten Gebieten Österreichs kennen und lieben. ■

Generalversammlung der Raiffeisenbank Prambachkirchen

Am Freitag, 20. Mai 2016 um 19:30 Uhr im Kultursaal der Marktgemeinde



Foto: Raiffeisenbank

Mag. Christian Putscher.

„Das Leben gelingt am besten mit einer großen Portion Naturwissenschaft, einem großen Löffel Humor, einer Prise Philosophie und drei Tropfen Lebensgeist.“

Mag. Christian Putscher

turwissenschaft für jeden Einzelnen greifbar zu machen, indem er möglichst praxisnah einfache und alltagstaugliche Tipps und Rezepte biopsychosozialer Natur weitergibt. ■

Anzeige

Seit über 50 Jahren Ihr verlässlicher Opel-Partner

INKLUSIVE PRIVAT- SEKRETÄR

Jetzt schon ab
€18.090,-

Zusätzlich € 1.000,-
Eintauschbonus

Zusätzlich € 1.000,-
Leasingbonus



Mit **OPEL OnStar** – Ihrem persönlichen

Online- und Service-Assistenten.

Der neue Astra Sports Tourer.

Verbrauch gesamt in l/100 km: 3,4–6,2;
CO₂-Emission in g/km: 89–142.
Abbildung zeigt Sonderausstattungen.



Opel Eschlböck

4731 Prambachkirchen 07277 / 2317
www.auto-eschlboeck.at

**2. Prambachkirchner
12-Stunden-Benefizlauf**

23. Juli 2016

zu Gunsten der

OÖ Kinderkrebshilfe

Anmeldungen unter:

12hprambachkirchen.com

Mag. Christian Putscher ist Ernährungswissenschaftler aus Überzeugung und betreute u.a. den FC Red Bull Salzburg und das Team des Olympiazentrums Sportland OÖ. Sein durch Studium und Leistungssport erworbenes Wissen und seine langjährige Erfahrung gibt er in Vorträgen und in seinen Erfolgsbüchern „Besser für Dich“ an Interessierte weiter.

Sein größtes Anliegen ist, die unverrückbare, komplexe Na-

40 Jahre Goldhauben- und Trachtengruppe

Brauchtum in St. Marienkirchen an der Polsenz

Seit 40 Jahren pflegt die Goldhauben- und Trachtengruppe das Brauchtum in St. Marienkirchen/P. Dieses Jubiläum wurde am Freitag, 29. April 2016 mit einer Ausstellung gefeiert. Obfrau Sieglinde Eisenhuber hat für diese Fotoausstellung sehr viele interessante alte Bilder zusammengetragen. Bei der Eröffnungsrede blickte Eisenhuber auf die Entstehung der Ortsgruppe zurück. Der Grundstein wurde bereits 1970 gelegt, wo in Samarein eine Frauenrunde gegründet wurde. Hier wurden bereits die ersten Goldhaubenstickkurse abgehalten. 1976 wurde Hermine Herrmüller zur ersten Goldhaubenob-

frau ernannt. Ihr folgten dann Theresia Wenzelhuber und Marianne Edtmair. In ihrer Obfrauzeit wurde 2004 gemeinsam mit den Bäuerinnen die Samareiner Tracht kreiert. Die spätere Obfrau Elfriede Thurner engagierte sich für den Samareiner Hut zur Festtags-tracht und seit Herbst 2011 leitet Sieglinde Eisenhuber mit großem persönlichem Einsatz die

Gruppe. Bezirksobfrau Konsulentin Ingrid Meindl gratulierte zum Jubiläum und bedankte sich für die Pflege des Brauchtums und für das Engagement im sozialen Bereich. ■



Foto: alle Wahlmüller

(v.l.) Obfrau Stellvertreterinnen Birgit Lindinger und Elfi Thurner, Bgm. Harald Grubmair, Obfrau Sieglinde Eisenhuber, Ehrenobfrau Marianne Edtmair und Bezirksobfrau Konsulentin Ingrid Meindl.

Siegesserie für Markus Reifinger

Gold bei den Österreichischen Meisterschaften

Bei den Österreichischen Meisterschaften der Masters am 30. April 2016 konnte Markus Reifinger im 10 km Gehen in einer Zeit von 59:47 Gold gewinnen. Es waren nicht nur Österreichische Meisterschaften sondern auch der Europa Challenge Cup wo Reifinger in der Internationalen Wertung den

Gesamt 6. Rang erreichte. Es ist bereits die 54. Medaille bei Österr. Meisterschaften für die LG Innviertel. Das nächste Ziel für Markus Reifinger sind Ende Mai die Straßen-Europameisterschaften in Vila Real/Portugal. Er wird dort im 10 km Gehen im Einzel und im Team starten. ■



Foto: privat

Markus Reifinger holte sich Gold bei den Österreichischen Meisterschaften.



HA Hans Arthofer

Neu: Mustergarten ab Mai geöffnet

Besuchen Sie uns auch am Tag der offenen Tür im Beton- und Naturstein-Mustergarten am Freitag, dem 10. Juni 2016, von 10 bis 18 Uhr!

Deinhamerstraße 1
A-4081 Hartkirchen
+43 7273 6243
www.arthofer-bau.at

Rechtsanwälte
HOFINGER & MENSCHICK
Verteidiger in Strafsachen



PERGOLA UND BAURECHT

Zu Beginn der Gartensaison werden wir immer wieder gefragt, ob die Errichtung einer Pergola der Baubehörde gemeldet werden muss, ob also eine Bewilligungs- oder Anzeigepflicht besteht. Die Rechtslage nach der OÖ. Bauordnung stellt sich folgendermaßen dar:

Eine „echte Pergola“ muss der Baubehörde nicht gemeldet werden: Gemäß § 26 Z.5 OÖ. BauO zählen Pergolen ausdrücklich zu den bewilligungs- und anzeigefreien Bauvorhaben. Unter einer solchen Pergola versteht man allerdings nur ein in Leichtbauweise (vorzugsweise in Holz) ausgeführtes Gerüst, das für das Ranken von Pflanzen bestimmt ist. Werden vergleichbare Gerüste mit fixen Abdeckungen (Glas, Kunststoff oder ähnliches) versehen, so handelt es sich dabei nicht mehr um eine bewilligungsfreie Pergola. Häufig kommen komplett überdachte Sitzplätze zur Ausführung. In diesem Fall muss die Baubehörde verständigt werden: Unterschreitet die überdachte Fläche 35 m², so liegt gemäß § 25 1 Z.9 b OÖ. BauO ein anzeigepflichtiges Bauvorhaben vor, wird die Fläche von 35 m² überschritten, besteht eine bewilligungspflichtige Baumaßnahme.

Ein Beratungs- und Aufklärungsgespräch im Vorfeld kann zur Vermeidung unangenehmer Folgen beitragen. ■ Anzeige

Mag. Josef Hofinger & Mag. Dr. Roland Menschick

Rechtsanwälte und Verteidiger in Strafsachen, Halbgasse 2

4070 Eferding, A-4710 Grieskirchen, Rossmarkt 20, Tel. 07248/61990, 66347
E-Mail: office@hofinger-menschick.at
www.hofinger-menschick.at

20 Jahre Herzverband

Bezirksgruppe Bad Schallerbach-Grieskirchen

Die Bezirksgruppe des OÖ Herzverbandes Bad Schallerbach-Grieskirchen feierte am 1. April 2016 sein 20-jähriges Bestehen. Im voll gefüllten Pfarrsaal in Bad Schallerbach konnte der Gruppenleiter Emmerich Defant unter den zahlreichen Ehrengästen den Präsidenten des OÖ Herzverbandes Prim. Dr. Rainer Maria Dejacco, die Bürgermeister von Bad Schallerbach und Grieskirchen Gerhard Baumgartner und Maria Pachner begrüßen. Nach dem Bericht von Emmerich Defant über die vergangenen 20 Jahre, gab es zwei Vorträge über Herzerkrankungen von Ärzten des REHA Zentrum Austria der BVA Bad Schallerbach. Prim. Dr. Günter Helmreich referierte

über die Nachsorge, Nachkontrolle nach Herzereignissen. Dr. Heinrich Kastner hielt den Vortrag Psychocardiologie „Herz und Psyche“.

Ein Mitglied wurde für 10 Jahre und 16 Mitglieder wurden für 20 Jahre Zugehörigkeit zum OÖ Herzverband geehrt. Ebenso wurden die Therapeuten Mag. Hans Hartinger, Margit Kaltseis und Claudia Schweiger für ihre 20-jährige Tätigkeit bei der Betreuung der Turnstunden geehrt. Herzpatienten die in der ambulanten Herzgruppe Bad Schallerbach-Grieskirchen teilnehmen möchten, können sich an den Gruppenleiter Hr. Emmerich Defant, Tel. 07248/65788 wenden. ■



Foto: privat

Die Bezirksgruppe des OÖ Herzverbandes Bad Schallerbach-Grieskirchen feierte sein 20-jähriges Bestehen.

„Artelino“ die kleine Ausstellung

Kunst am Gemeindeamt St. Marienkirchen/P.

„Art im Dorf“ lädt zur Vernissage am Freitag, 13. Mai 2016 um 19:30 Uhr in das Marktgemeindeamt St. Marienkirchen/P. ein. Diesmal stellt Inna Grubmair unter dem Motto „Der amerikanische Südwesten“ ihre Fotografien aus. Musikalisch wird der Abend von Herbert Grubmair am Saxophon und von Helmar Hill am Piano untermalt. ■



Foto: privat

Die Fotografin Inna Grubmair.

Kunstprojekt an Eferdinger Schule

TNMS Eferding Nord gestaltete Kunstwerk



Foto: privat

Die TNMS Eferding Nord gestaltete in Zusammenarbeit mit Eferdinger Künstler ein besonderes Kunstwerk.

Obwohl sich die TNMS Eferding Nord den Schwerpunkten „Naturwissenschaft und Technik“ verschrieben hat, kommt doch der künstlerisch kreative Bereich nie zu kurz. Jedes Jahr gibt es ein Projekt, das ganz im Zeichen dieses Bereiches steht. Da werden auch keine Kosten und Mühen gespart. Und so konnten einmal mehr die zwei bekannten Künstler Ernst Mittermair und Peter Schwarz, Mitglieder der Eferdinger Künstlergilde sowie der

Kunstgruppe Eferding, dafür gewonnen werden, gemeinsam mit den Schülern der zweiten Klassen das Projekt „Mondrian goes TNMS Eferding Nord“ durchzuführen. Jeder Schüler bekam dabei ein eigenes Farbfeld, das individuell mit Acrylfarben gestaltet wurde. Zu guter Letzt wurden alle Felder in Teamarbeit zu einem Gesamtkunstwerk zusammengefügt. In den Gängen der Schule kann dieses große Ganze nun bewundert werden. ■

Einradfahrer zeigten großen Einsatz

Mit viel Ausdauer tolle Platzierungen erreicht

Die in Gallspach und Meggenhofen wohnenden Einradfahrer hatten Ausdauer und erkämpften beim Steyrer Einradhal-

lenhockey-Turnier am 23. April 2016 tapfer die Plätze 2 und 6 von insgesamt 12 Mannschaften. ■



Foto: privat

(v.l.) Vorne sitzend: Samuel Mallinger, Carina Reiter, Sophie Baumkirchner, Richard Maier; Hinten stehend: Stefan Palmstorfer, Johannes Baumkirchner, Severin Palmstorfer, Karolin Palmstorfer, Magdalena Obermayr, Lukas Schliefnig und Tristan Mallinger.


NEWS

präsentiert

 „...mmmh
lecker!“

Kulinarische Köstlichkeiten aus der Region



Bereits im Frühling gibt es eine große Auswahl an saisonalen Köstlichkeiten. Das erntefrische Angebot von Gemüse und Früchten ist schon sehr reichhaltig. Zu den kulinarischen Frühlingsboten zählen neben dem Bärlauch auch verschiedene Blattsalate und frische Kräuter. Aber auch knackige Radieschen und der beliebte Rhabarber stehen auf dem Speiseplan. Höhepunkt der kulinarischen Reise im Frühling ist natürlich die Spargelsaison mit den verschiedensten Zubereitungsmöglichkeiten. Und als Nachspeise wer-

den bereits die ersten süßen regionalen Erdbeeren angeboten. Gerade das Eferdinger Becken bietet eine breite Palette an wohlschmeckenden Produkten und die heimischen Bauern versprechen eine hohe Qualitätsgarantie der produzierten Ware. Die zahlreichen Gastronomiebetriebe haben sich auf die schmackhafte Zubereitung von regionalen und saisonalen Produkten spezialisiert und zaubern eine Vielfalt an Köstlichkeiten auf die Teller der Gäste. NEWS veröffentlicht wieder kulinarische Angebote aus dem Umkreis. ■


 Viktoria's
Esszimmer

Neueröffnung in Bad Schallerbach

Burger

frische Salate
Ofenkartoffel

und viele andere Köstlichkeiten!

Öffnungszeiten: Mi - So, 17.00 - 23.00 Uhr

Badstraße 18, 4701 Bad Schallerbach, Telefon: 07249 48029



MOSER
Bäckerei & Konditorei

**VOM BÄCKER:
ECHT LECKER!**

Genießen Sie unsere Brot- und Gebäckspezialitäten: Beste Zutaten, hauseigener Sauerteig, viel Zeit, Sorgfalt und Erfahrung machen unsere Brote, Wecken und unser Gebäck zu Boten des echten Geschmacks.

www.moser-baecker.at



Frische Leidenschaft für altes Handwerk

Hartkirchen 07273 / 63 71 • Aschach 07273 / 62 36 • Eferding 07272 / 43 52 • Linz 0732 / 75 05 56

17. Internationaler Brotwettbewerb 2016

Bäckerei & Konditorei Moser im Spitzenfeld



Foto: Verlag Almer

Beim diesjährigen 17. Internationalen Brotwettbewerb konnte die Bäckerei Moser den sensationellen 3. Platz erreichen und wurde mit 17 GOLDMEDAILLEN, 21 SILBER- und 9 BRONZEMEDAILLEN ausgezeichnet. Der Brotwettbewerb wurde von der Bundesinnung der Lebensmittelgewerbe und der Lebensmittelakademie des Österreichischen Gewerbes in Kooperation mit BÄKO Österreich durchgeführt. Paulus Stuller, WKO-Bundesinnungsmeister der Lebens-

mittelgewerbe hob hervor: „Der 17. Internationale Brotwettbewerb ist eine absolute Erfolgsgeschichte. Noch nie hatten wir eine so große Anzahl an Einsendungen von derart herausragender Qualität.“ 1.300 eingereichte Exemplare wurden von einer hochkarätig besetzten Jury bewertet. Zur professionellen Beurteilung kamen folgende Kriterien: Form, Aussehen, Kruste, Krumenbild, Lockerung, Porung, Struktur-Elastizität, Geruch, Geschmack und Aroma. ■ Anzeige

OPEN AIR

Oldie-Abend

Samstag, 30. Juli 2016
Start: 20 Uhr · Bei Schlechtwetter am 6. August

EM 2016

PUBLIC VIEWING
Bei Schönwetter
im Gastgarten,
sonst im Wirtshaus

An jedem Spieltag geöffnet!



BREAKFAST & LUNCH = **BRUNCH**
AM PFINGSTSONNTAG, 15. MAI 2016

Viel Freude



0664 / 460 50 64



**SCHUH
MANN'S**

Genuss und mehr!
Inh. Michaela Rösler

4070 Hinzenbach | Gstocket 8
gastwirtschaft@schuhmanns.at
www.schuhmanns.at



Schöne Räume für Ihre Feier

Die abgebildeten Speisen wurden selbst zubereitet.



Traditionelle Küche

Gasthaus Lindenhof
Zoltan Szigeti

4070 Fraham – Simbach 1 | Tel.: 0664 / 57 12 413
Mi / Do / Fr ab 16 Uhr, Sa / So / Feiertag ab 11 Uhr, Mo und Di Ruhetag



Kinderspielplatz



Regionale SPARGEL Spezialitäten!

Maidult der Feuerwehr Peuerbach

Mit Lederhosen-Treffn´ und Feuerwehroldtimerschau

Die Feuerwehr Peuerbach veranstaltet von 4. bis 5. Juni die Peuerbacher Maidult, die am Samstag von 10-14:30 Uhr mit dem „Mit-Mach-Tag“ startet. Geboten werden Schauübungen und Fahrzeugvorführungen, Präsentation eines 32-Meter-Hubrettungsgerätes und ein tolles Kinderprogramm. Um 20 Uhr fällt der Startschuss zum Lederhosen-Treffn´ im überdachten Schlosshof mit dem traditionellen Festbieranstich. Anschließend findet eine tolle Trachtenmodenschau statt, bevor die steirische Band Volxpop gehörig „einheizt“.



Foto: Privat

Bei der Peuerbacher Maidult werden wieder zahlreiche Feuerwehroldtimer präsentiert.

Am Sonntag, den 5. Juni werden beim Internationale Oldtimertreffen für historische Feuerwehrfahrzeuge wieder zahlreiche Oldtimer präsentiert. Start und Ziel ist

das Peuerbacher Stadtzentrum, wo die Fahrzeuge zwischen 9:30 und 11 Uhr erwartet werden. Ein Highlight gibt es erstmals mit einer Sonder-

ausstellung für historische Lastkraftwagen. Gleichzeitig können sich die Besucher und Teilnehmer beim Familien-Frühstücken im überdach-

ten Schlosshof kulinarisch verwöhnen lassen. Um 13:30 Uhr beginnt die Präsentation der Fahrzeuge und der Start der Rundfahrt. ■

Mini-Handball-Schulcup

NSMS Eferding Süd dreifacher Landesmeister

Beim diesjährigen Mini-Handball-Schulcup setzten sich die Schülerinnen und Schüler der NSMS Eferding Süd in allen Bewerben durch. Die Mädchen holten sich mit drei Siegen souverän den Landesmeisterinnen-Titel. Auch die Entscheidung bei den Burschen mit Vereinsspielern ging überraschend deutlich an die NSMS Eferding Süd. Zu einem dramatischen Finale kam es im Clubless-Bewerb bei den Burschen: Nach 3 Siegen in der

Vorrunde und einem klaren Sieg im Kreuzspiel kam es zum Duell gegen das BG Linz Ramsauerstraße. In einem kampfbetonnten Spiel gab es nach der regulären Spielzeit keinen Sieger. Die Entscheidung fiel erst in der Verlängerung, in der die Eferdinger in letzter Sekunde das Siegestor warfen. Somit vertreten die Schülerinnen und Schüler der NSMS Eferding Süd unser Bundesland bei den Regionalmeisterschaften. ■



Foto: privat

Die NSMS Eferding Süd ist dreifacher Handball-Landesmeister.

Alpenverein Eferding startet Saison

Interessantes Programm für jung und alt



Foto: Alpenverein Eferding

Der Alpenverein Eferding veranstaltete eine aussichtsreiche Wanderung auf der Insel Elba.

Mit einer Wanderreise auf der Insel Elba startete der Alpenverein Eferding Ende April in die Wandersaison. Bei herrlichem Wetter eroberten 43 Teilnehmer die Insel am Höhepunkt der Frühlingsblüte. Jetzt im Mai startet der Alpenverein Eferding nun auch in den heimischen Bergen durch. Ein vielfältiges Angebot steht für alle bergbegeisterten Sportler bereit. Wer es lieber gemütlich haben

will, dem bietet das Programm Hüttenwanderungen und Touren in der näheren Umgebung von Eferding. Für alle, welche höher hinaus wollen, locken aussichtsreiche Gipfel. Sportler erkunden mit erfahrenen Tourenführern rassistige Kletter- und Klettersteigtouren sowie Hochtouren in die Gletscherregionen. Für die Jugend werden altersgerechte Veranstaltungen, Klettern in der Halle und in Klettergärten angeboten. Pedalritter sind bei der Mountainbikegruppe gut aufgehoben, Läufer haben eine sportliche Herausforderung beim Trailrunning. Mitmachen kann jeder, eine Mitgliedschaft beim Verein ist nicht erforderlich. Alle Veranstaltungen können im Internet www.alpenverein.at/linz-eferding abgerufen werden. Auf Wunsch wird das Programmheft auch zugesandt, Bestellung unter Tel. 07272/ 2278 bzw. 0650/ 2311951. ■

Über
25 Jahre

Verrückt



Matousek & Matousek

Werbe- und Medienunternehmen. **Ideen seit 25 Jahren.**

Eferding | Tel. 0 72 72 / 35 72-0 | www.matousek.at

Werbekonzepte - Grafikdesign - Internetauftritte - Eventplanung

Maifest und Florianifeier in Eferding

27 Meter Maibaum am Stadtplatz aufgestellt



Fotos: privat

Am 1. Mai war so richtig viel los in Eferding. Zuerst zeigten die Eferdinger Feuerwehren alles an Mann und Gerätschaften für den Katastropheneinsatz beim Florianiumzug und dann hielt der Maibaum Einmarsch am Stadtplatz. Der 27 Meter große Baum wurde von den kräftigsten Burschen der Wallerer Maibaumbaum, die ihn zuvor entführt hatten, zur Eferdinger Stadtplatzmitte getragen. Der edle Maibaum-Spender, Fürst Georg Starhemberg, überwachte diesmal persönlich die ordnungsgemäße Verbringung des Maibaums. Unterstützt wurde er dabei von Bürgermeister Severin Mair

mit seinen Stadträten und der Musikkapelle Eferding. Die Schauburgteufel gaben besonders Acht, dass der Baum nicht noch ein 2. Mal gestohlen wurde und richteten mit einem tollen Programm für Groß und Klein das Maifest dazu aus. Und wer sich nun wundert, dass die Dekoration des 3. Kranzes aus Krampussen besteht, darf gerne bei den Schauburgteufeln dazu Genaueres erfragen. Der Tourismusverband Eferding dankt herzlich der Familie Starhemberg für die Baumspende, Renate Wiesinger und der Firma Glatzhofer mit ihren Mitarbeitern für das Zurichten und Aufstellen, sowie den Eferdinger Schauburgteufeln für den Transport und die Ausrichtung des Maifestes.

Am 1. Mai wurde in Eferding der 27 Meter hohe Maibaum mit einem großen Fest aufgestellt.

t nach DEEN!



ÖAMTC Ehrenzeichenverleihung

Verdiente Funktionäre ausgezeichnet

Bei der 65. Jahreshauptversammlung des ÖAMTC Grieskirchen-Gallspach im Schloss Tollet am 20. April 2016 würdigte Obmann Dr. Klaus Holter die Verdienste von ADir. Reg. Rat. Franz Doppelbauer, Grieskirchen, der seit über 30 Jahren das Amt des Schriftführers ausübt, und überreichte ihm das Große Goldene Ehrenzeichen des ÖAMTC. Die Ortsgruppe des ÖAMTC Grieskirchen-Gallspach ist mit über 3.000 Mitgliedern der größte Verein des Bezirks Grieskirchen und führt jedes Jahr mehrere Veranstaltungen, darunter Reisen und Ausflüge, durch. ■



(v.l.) Obmann Dr. Klaus Holter und ADir. Reg. Rat. Franz Doppelbauer.

Foto: privat

Spende für Sportunion Stroheim

Scheckübergabe für den Nachwuchs

Am 16. April 2016 fand die Generalversammlung der Turn- und Sportunion Stroheim statt. Im Zuge dessen wurde der Vereinsvorstand neu gewählt. Im Beisein von Bürgermeister Rudolf Gammer, Union-Bezirksobmann Bruno Prugger und Ehrenobmann Josef Hofmann stellte sich die Mehrheit der bisherigen Vorstandsmitglieder der Wiederwahl. Obmann Ernst Schweitzer und seine Stellvertreter Karl Füröder und Franz Ortner werden dem Verein für die kommenden 3 Jahre vorstehen. Die Generalversammlung bot zudem die Möglichkeit, einen Blick zurückzuwerfen. Zahlreiche Veranstaltungen bo-

ten den mehr als 400 Mitgliedern eine sehr große Abwechslung. Der Blick nach vorne ließ zudem erkennen, dass dies auch in Zukunft so sein wird, zumal 2017 das 50-jährige Bestandsjubiläum des Vereins gefeiert wird. Wer sich über das Angebot und die Arbeit in der Turn- und Sportunion Stroheim informieren möchte kann dies auf der Homepage www.unionstroheim.jimdo.com tun. Höhepunkt der diesjährigen Generalversammlung war die Übergabe einer Spende für den Nachwuchs. Ortsbäuerin Maria Ritt überreichte einen Scheck in Höhe von EUR 3.000,- an Obmann Ernst Schweitzer. ■



Foto: privat

Die Turn- und Sportunion Stroheim erhielt eine großzügige Spende für den Nachwuchs.

Flurreinigungsaktion in Hinzenbach

Freiwillige Helfer säuberten die Umwelt

Kürzlich fand die alljährliche Flurreinigungsaktion in Hinzenbach statt. Umweltbewusste Hinzenbacher trafen sich am Bauhof, um gemeinsam den Müll im Gemeindegebiet einzusammeln. Die Or-

ganisation übernahm der Umwelt- und Mobilitätsausschuss. Ein großer Dank gilt allen freiwilligen Helfern und vor allem den Kindern und Jugendlichen, die voller Eifer bei der Arbeit waren. ■



Foto: privat

Großen Einsatz zeigten auch die Kinder und Jugendlichen.



10 Jahre Dacia - Jetzt mitfeiern, finanzieren und Geschenke holen:
4 Winterkomplettreder zu allen Modellen!¹



**Dacia Logan MCV ab
€ 8.290,-**



**Dacia Sandero ab
€ 7.590,-**

www.dacia.at

Alle Preise und Aktionen verstehen sich als unverb. empf. inkl. NoVA und Ust. zzgl. € 180,- netto Auslieferungspauschale. 1) Aktion gratis Winterräder mit Stahlfelgen exkl. Radzierkappen und exkl. Montage, sind einlösbar beim Fzg. ausliefernden Händler, ab 01.09. bis 31.12.2016, gültig nur in Verbindung mit einer Finanzierung der RCI Banque SA auf alle Dacia Modelle bei Kauf von 01.05. bis 31.05.2016. Keine Barablässe möglich. Solange der Vorrat reicht. Nur für Verbraucher. Gesamtverbrauch Dacia Palette von 3,5-7,5 l/100 km, CO₂-Emission 90-168 g/km, homologiert gemäß NEFZ. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolfoto.

3 JAHRE GARANTIE
ÜBER 100.000 KM

DACIA
GRUPPE RENAULT

TÜV
GÜTEPRÜFUNG

AUTO KRIEGNER
 Grieskirchen, Industriestr. 33, Tel. 07248/68066
 Ried, Weierfing 90, Tel. 07752/84282 www.kriegner.at

Mostevent des Musikvereins Stroheim

Abwechslungsreiches Programm sorgte für Stimmung



Foto: Ulrich Gruber

Auch im heurigen Jahr konnten bei der Mostprämierung wieder zahlreiche heimische Mostproduzenten mit Ersten Preisen ausgezeichnet werden.

Eine gelungene Mischung aus musikalischen Leckerbissen, Unterhaltung und einer traditionellen Mostkost servierte der Musikverein Stroheim seinen Gästen am 23. und 24. April. Am Samstag unterhielten die Blech Brass Brothers das Publikum. Zuvor präsentierte sich der Nachwuchs des Vereins dem Publikum. In verschiedenen Ensembles zeigten sie ihre Leistungen und wurden nochmals für ihre Leistungen bei verschiedenen Musikwettbewerben gewürdigt. Bodenständige

Unterhaltung stand am Sonntag mit den „4070er“ der Stadtkapelle Eferding auf dem Programm. Begleitet von humoristischen Einlagen durch Fritz Renhart konnte das Publikum einen heiteren Frühschoppen genießen. Für einen grandiosen Festabschluss sorgten die musikalischen Newcomer des Jahres. Auf traditionelle Volksmusik und einer 100%-igen Liveperformance und einer gesunden Portion Humor setzen die vier Burschen der „Hausruck4tler“. ■

Besuch an der NSMS Eferding Süd

Folke Tegetthoff hielt interessanten Vortrag

In der NSMS Eferding Süd herrschte am 14. April 2016 große Aufregung, denn der weltberühmte Schriftsteller und Märchenerzähler Folke Tegetthoff besuchte die 3s und 3a Klasse. Tegetthoff hielt einen zweistündigen Vortrag zum Thema „Schule des Zuhörens“, nebenbei durften die Jugendlichen auch noch seinen Märchen lauschen.

Zusätzlich durften die begeisterten Schüler dem österreichischen Künstler auch noch Fragen stellen und bekamen dadurch einen kurzen Einblick

in das Schaffen und Leben von Folke Tegetthoff. Dieser kam eher durch Zufall zur Schreiberi, sein Lieblingsthema war aber von Beginn an das Märchen und er hat bereits knapp 50 Bücher geschrieben.

„An diesem besonderen Tag haben wir einen großartigen Einblick von der Arbeit des Schriftstellers bekommen. Folke Tegetthoff hat uns erklärt, dass Zuhören die Grundlage des menschlichen Zusammenlebens ist. Wir haben etwas sehr Wertvolles dazugelernt“, meinten die Schüler/Innen einhellig. ■



Foto: privat

Der bekannte Schriftsteller Folke Tegetthoff besuchte die NSMS Eferding Süd.

Wir machen alles SCHWARZ.

[Aber auch in Chrom, Silber, Blau, Rot und Grün]

Unsere FOLIE ist seit fast 40 Jahren Weltmarktführer!

Mit **LEBENS-LANGER GARANTIE!**

Wärmeschutzfolien bzw. Abdunkelungsfolien für alle Automarken inkl. TÜV-Zertifikat.

Matousek & Matousek

Werbe- und Medienunternehmen. Wir haben die Ideen.

EFERDING - 07272/3572 - www.matousek.at

Neues Modell der Firmvorbereitung

Projekt der Pfarre Feldkirchen an der Donau

In der Pfarre Feldkirchen/D. wird ein neues Modell der Firmvorbereitung durchgeführt. Dabei werden die Jugendlichen motiviert, an verschiedenen Gottesdiensten teilzunehmen und bei sozialen Projekten mit zu helfen. Eines davon war „Kochen und Ausschneiden am Wochenmarkt“. Über zehn engagierte Mädchen und Burschen beteiligten sich mit großer Freude daran. Gemeinsam mit der

Firmbegleiterin Beate Aigner wurden Firmschöberl gebacken und Topfenaufstriche kreiert. Am Markttag konnten mit einem frisch geschakten „Firmsprudel – Apfelstrudel“ viele Marktbesucher angelockt werden.

Der Erlös von EUR 260,- wird an die Tagesstruktur Feldkirchen gespendet. Das Geld wird bei einem Besuch in dieser Einrichtung gemeinsam überreicht. ■



Firmlinge der Pfarre Feldkirchen/D. mit ihrem Stand beim Wochenmarkt.

Bauchtanzworkshop in Eferding

Unter dem Motto „Der Tanz aus der Mitte“

Am Freitag, 20. Mai können tanzfreudige Erwachsene in die Welt des orientalischen Tanzes eintauchen. Die orientalische Tanzpädagogin Elisabeth Loidl möchte Sie gerne dabei begleiten und unterstützen. Lassen Sie sich begeistern von den weichen, sanften Bewegungen, verbunden mit Drehungen und einfachen Schrittkombinationen. Genießen Sie einige Stunden für sich selbst und die eigene Weiblichkeit. Entdecken Sie die Freude am Orientalischen Tanz. Diese Veranstaltung beginnt um 18 Uhr und endet um 21 Uhr. Anmeldungen unter der Telefonnummer 07272/ 5703 oder per E-Mail: fbz.eferding@oe.familienbund.at ■



Die orientalische Tanzpädagogin Elisabeth Loidl.

Pfarrzentrum Stroheim eröffnet

Neubau bietet viel Platz für Veranstaltungen

Am 17. April 2016 wurde das Pfarrzentrum Hl. Johannes in Stroheim feierlich eröffnet. Die Segnung nahm Generalvikar DDr. Severin Lederhölger vor. An der Spitze der Ehrengäste konnte Landeshauptmann-Stellvertreter Mag. Thomas Stelzer begrüßt werden. Das Pfarrzentrum wurde in 1½-jähriger Bauzeit mit tatkräftiger Mithilfe der Pfarrbevölkerung errichtet. Durch 6.400 unentgeltlich geleistete Arbeitsstunden sowie einige Sachspenden konnte fast ein Viertel der geplanten Kosten von EUR 900.000,- eingespart werden. Auch örtliche



Das neue Pfarrzentrum Hl. Johannes in Stroheim.

Vereine trugen mit großzügigen Spenden zum Gelingen des Bauprojektes bei. Das neue Pfarrzentrum bietet nun mit Gruppenräumen bzw. einem Veranstaltungsraum den Platz, den die Pfarre dringend benötigt. Auch die sehr aktive Pfarrbücherei hat hier ein neues Domizil gefunden. ■

Zivilschutz-Kindersicherheitsolympiade

Sieg für die 4. Klasse der VS Rockersberg



(v.l.) Die 4. Klasse der VS Rockersberg mit dem Zivilschutzbeauftragten Stadtrat Harald Melchart, Bürgermeister Severin Mair und Zivilschutz-Mitarbeiter Christian Kloibhofer.

Zum 17. Mal sucht der OÖ Zivilschutz mit seiner Zivilschutz-Kindersicherheitsolympiade „Safety Tour“ diejenige Volksschulklasse, die in Sachen Selbstschutz und Eigenvorsorge in Oberösterreich die Nase vorn hat. Mit Spaß und Spiel lernen die Kinder der dritten und vierten Klassen Volksschule Gefahren zu vermeiden bzw. bewusst mit Gefahren umzugehen. In elf Bezirksbewerben wird heuer um den Einzug ins Landesfinale gekämpft, das

am 2. Juni in Linz stattfindet. In der Sporthalle beim Bundesschulzentrum in Eferding fand der Bewerb für die Bezirke Eferding und Grieskirchen statt. 220 Kinder kämpften um den Sieg. Die 4. Klasse der VS Rockersberg holte sich den ersten Platz, die 4b der VS Schönering wurde Zweiter. Den dritten Platz sicherte sich die 4a der VS Eferding Nord. Somit darf die 4. Klasse der VS Rockersberg am Landesfinale in Linz teilnehmen. ■

Großer Erfolg für den MV Schönering

Konzertwertung des Bezirks Linz-Land

Die intensive Probenarbeit hat sich bezahlt gemacht. Der Musikverein Schönering hat bei der Konzertwertung des Bezirks Linz-Land am 16. und 17. April 2016 unter der Leitung von Kapellmeister Mag. Rudolf Feitzlmaier mit den beiden Stücken „Celebration“ von Sieg-

mund Andraschek sowie „Castellnum“ von Helmut Kogler in der Stufe C hervorragende 140 Punkte erreicht. Das war die zweitbeste Leistung aller Kapellen dieser Leistungsstufe und insgesamt die drittbeste Punktzahl unter 17 Teilnehmern. ■



Der Musikverein Schönering zeigte eine tolle Leistung bei der Konzertwertung des Bezirks Linz-Land.

Ehrenurkunde für Gastronom

Auszeichnung für Ernst Jomrich aus Aschach/D.



Foto: WKO Eferding

(v.l.) Paula Langmayr, Ernst Jomrich und Mitarbeiterin Kamilla Himpli.

Im Auftrag der Fachgruppen Gastronomie & Hotellerie OÖ erhielt der Aschacher Wirt Ernst Jomrich die Ehrenurkunde in Silber für mehr als 30 Jahre engagierten Einsatz in der Gastronomie. Bezirkswirtesprecherin Paula Langmayr und WKO Leiter Hans Moser gratulierten sehr herzlich zur Auszeichnung und be-

dankten sich bei Herrn Jomrich und seinem engagierten Personal für den großen persönlichen Einsatz. Das im kubanischen Stil eingerichtete Lokal zieht seit vielen Jahren Kunden aus der Region und weit darüber hinaus an. Auch die Jazz- und Bluesabende kommen bei seinem Publikum ausgezeichnet an. ■



Schuhe ■ Orthopädie ■ Reparatur

Rossmarkt 29/31 4710 Grieskirchen
 ☎ 07248/62 3 61

- **Orth. Schuheinlagen**
- **Orth. Zurichtungen**
- **Orth. Maßschuhe**
- **Diabetikerversorgung**
- **Therapieschuhversorgung**
- **Reparaturen an Schuh- und Lederwaren**

ara



...meine Füße sind es mir wert...

Hofchronik-Mappen überreicht

Unterstützung durch die Raiffeisenbanken

Auch dieses Jahr sind die Raiffeisenbanken des Bezirkes Eferding und Grieskirchen wieder starker Partner der Fachschule Waizenkirchen. Dies wurde mit der Übergabe der Hofchronik-Mappen Anfang März bekräftigt. Dabei überreichte Dir. Wagner stellvertretend für alle

Raiffeisenbanken die gesponserten Mappen für den Unterricht an die Schülerinnen und Schüler der ersten Klassen. Diese Mappen enthalten die von den Schülern erstellten Haus- und Hofchroniken und verleihen der Familiengeschichte einen angemessenen Rahmen. ■



Foto: privat

Dir. Ing. Walter Raab mit den Schülern Simon Fischer, Andrea Steingruber und Tobias Dunzinger und Dir. Leopold Wagner.

Großer Empfang für Michael Hayböck

Zahlreiche Gäste gratulierten dem ÖSV Skispringer



Foto: UVB Hinzenbach

Wolfgang Kreinecker (Bürgermeister Hinzenbach), Wolfgang Pesendorfer (Vize-Präsident LSVOÖ), Franz Schiefermair (Präsident Sportunion), Michael Hayböck, Sport-LR Michael Strugl, UVB-Obmann Bernhard Zauner und Hannes Walsberger (Skipool OÖ).

Der beste ÖSV Skispringer kommt aus Oberösterreich und heißt Michael Hayböck (UVB Hinzenbach). Er sorgte in der abgelaufenen Saison für viele positive Schlagzeilen und machte dem heimischen Sprunglaufsport alle Ehre. Aus diesem Anlass bereitete die UVB Hinzenbach dem sympathischen Athleten einen gebührenden Empfang in der Energie AG Skisprungarena. Zahlreiche Vereinsmitglieder, Freunde, Fans und Familie sowie eine Delega-

tion seines Heimatortes Thening samt Bürgermeister und Fanclub waren erschienen um den Viertplatzierten des Gesamtweltcups hochleben zu lassen. Gekommen waren aber nicht nur der Vorstand sowie die Vereinskollegen vom UVB Hinzenbach, sondern auch Persönlichkeiten aus Sport, Politik und Wirtschaft. Niemand wollte es sich nehmen lassen zu den tollen Leistungen, die Michael Hayböck über die gesamte Saison hinweg ablieferte, persönlich zu gratulieren. ■

Gesunde Gemeinde Scharten

Erneut Qualitätszertifikat erhalten

Scharten hat am 9. März 2016 erneut das Qualitätszertifikat „Gesunde Gemeinde“ verliehen bekommen! Das heißt, dass die Gesunde Gemeinde Scharten diesen Titel für weitere drei Jahre führen darf. Vielen Dank an

die Arbeitskreismitglieder unter der Führung des engagierten Arbeitskreisleiters DI Franz Scheiriau, die mit ihren Programmen zur Gesundheitsvorsorge in der Gemeinde Scharten diese Verleihung möglich machten. ■



Foto: Gemeinde Scharten

Der Gemeinde Scharten wurde erneut das Qualitätszertifikat „Gesunde Gemeinde“ verliehen.



Stefan-Fadinger-Str. 13
4070 Eferding
Tel.: 07272/2398
office@dobler.cc
www.dobler-reisen.at

Bayerische Königsschlösser | Sonntag, 5. – Dienstag, 7. Juni 2016



Eine Reise ins Märchenland
Leistungen: Busfahrt Reiseleitung, Berghotel Tirol**** in Jungholz, Halbpension, Eintritt Schloss Linderhof, Schifffahrt Chiemsee, Eintritt Schloss Herrenchiemsee, Eintritt Schloss Neuschwanstein, Kurtaxe.
Preis pro Person: € 293,00
KEIN EINZELZIMMERZUSCHLAG!!

Naturjuwel Hohe Tatra | Montag, 13. Juni – Freitag, 17. Juni 2016

Selten verbinden sich in Mitteleuropa Landschaft, Natur und Architektur zu so einer einmaligen Symbiose wie in der kontrastreichen Slowakei.

Leistungen: Busfahrt, Reiseleitung, ****Hotel direkt am See in Strbske Pleso, Halbpension, Eintritt Holzartikularkirche in Kezmarok, Eintritt St. Jakobskirche in Levoca, Eintritt Tropfsteinhöhlen von Demänova.

Preis pro Person: € 487,00
Einzelzimmerzuschlag: € 60,00

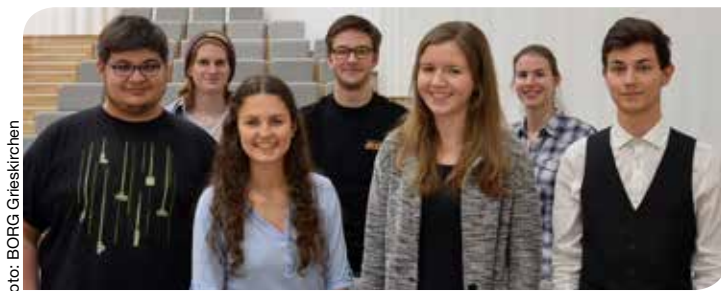


Musikpraxis am BORG Grieskirchen

Kooperation mit renommiertem Wiener Musikverlag

Für die Präsentation einer neuen Bartók-Notenedition auf der Frankfurter Musikmesse 2016 bekam das BORG Grieskirchen vom Wiener Urtext Edition den Auftrag, Musikvideos zu einigen spannenden, bisher unveröffentlichten Klavierstücken des ungarischen Komponisten zu produzieren. Dazu war eine Klavier-Grup-

pe für einen Tag zu Gast an der Anton Bruckner Privatuniversität. Dieses außergewöhnliche Projekt war eine interessante Erfahrung für alle Beteiligten und ermöglichte es den Schüler/Innen, in der Musik-Praxis tätig zu werden. Die Ergebnisse sind unter www.wiener-urtext.com/mikrokosmos einzusehen. ■



(v.l.) 1. Reihe: Clemens Wagner, Verena Gahbauer, Hanna Raab, Markus Traunwieser – die PianistInnen. 2. Reihe: David Aschauer (Kameramann), Josef Söllinger (Tontechnik), und Prof. Regina Seiber, M.A. (Gesamtleitung).

Foto: BORG Grieskirchen

Jugendliche erforschen Landtag

Werkstatt für Demokratie in Oberösterreich



Foto: Land OÖ/Linschinger

Die Schüler/innen-Vertreter Lena Traunwieser und Alexander Poitner mit Klassenlehrerin Elfriede Hartl (l.) der NMS Neumarkt-Kallham.

Rund 350 Jugendliche aus 16 oberösterreichischen Schulen hatten im Rahmen der „Werkstatt für Demokratie in Oberösterreich“ wieder das Landhaus fest in der Hand. In vierstündigen Workshops beschäftigten sich Schülerinnen und Schüler zwischen 10 und 15 Jahren mit den demokratischen

Strukturen, der Bedeutung der Mitbestimmung und Beteiligung sowie den Aufgaben des Landtags. Damit die Jugendlichen Politik noch ausführlicher forschen konnten, standen Abgeordnete der im Landtag vertretenen Parteien Rede und Antwort. Mit Unterstützung der Agentur Müllers Freunde, die auch die Demokratie-

werkstatt im Parlament durchführt, erarbeiteten die Schüler/innen kurze Beiträge, die sie in einem Film oder einer Zeitung zusammenfasten. Die Schüler/innen der NMS Neumarkt-Kallham wurden von Landtagspräsident KommR Viktor Sigl im Rahmen der Werkstatt für Demokratie ausgezeichnet. ■

VOLKSBANK
OBERÖSTERREICH

**WO WIR
VERWURZELT
SIND, WACHSEN
UNS FLÜGEL.**

Wir rücken zusammen. Die neue Volksbank Oberösterreich. Die Fusion bringt mehr Wirtschaftswachstum für Ihre Region, mehr Servicequalität für Sie und vor allem: mehr Entscheidungskraft vor Ort in Ihrer Filiale.

vb-ooe.at

Die neue
Volksbank Oberösterreich. Mit V wie Flügel.

4070 Eferding, Bräuhausstraße 3
 Telefon: +43 7272 5570
 Web: www.hakeferding.at
 Mail to: hak.eferding@lrs.eduhi.at



„Qualitätsmarke Übungsfirma“

Jedes Schuljahr übernehmen die SchülerInnen der 4. HAK und der 3. HAS die Übungsfirmen (ÜFAs) unserer Schule. Sie arbeiten selbständig und engagiert in den verschiedenen Abteilungen der Übungsfirmen und sind bestrebt, mit ihrer Arbeit den Geschäftserfolg nachhaltig zu sichern. Ziele der Methode Übungsfirma sind ein praktisches und vernetztes Erproben, Festigen und Weiterentwickeln des vorab Gelernten und der Erwerb von Schlüsselkompetenzen (z.B. Teamfähigkeit, vernetztes Denken, Sprach- und Sozialkompetenzen). Damit die Qualität stimmt, braucht es neben dem Engagement aller Beteiligten auch Standards, um die Qualität messbar und vergleichbar zu machen. Seit über 10 Jahren wird jährlich der

Wettbewerb „Qualitätsmarke ÜFA“ durchgeführt. Die Teilnahme ist freiwillig und steht allen österreichischen Übungsfirmen offen. Die „Qualitätsmarke ÜFA“ umfasst 27 zu erfüllende Kriterien und das Zertifikat gilt zwei Jahre lang. Hauptziel des Wettbewerbs ist, die Qualität der Übungsfirmenarbeit zu sichern und kontinuierlich zu verbessern. Wir freuen uns, dass unsere ÜFAs „Alternative Fair Trade HandelsGmbH“ und „FRUGE – Frucht- & GemüseGmbH“ erfolgreich am Wettbewerb teilgenommen haben und ihre Mitarbeiterinnen somit in einer nach ONR 42000 zertifizierten Übungsfirma arbeiten.

Mag. Rita Prechtl ■

HAK Eferding präsentierte Maturaprojekte

Breites Spektrum an Inhalten gezeigt

Maturanten/innen der HAK Eferding präsentierten in der Raiffeisenbank Eferding ihr Können auf hohem Niveau. Zwar ist im Rahmen der neuen Diplomarbeit die öffentliche Präsentation nicht mehr verpflichtend vorgeschrieben, dennoch erklärten sich 3 Gruppen der HAK Eferding bereit, diese lieb gewordene Tradition zu pflegen und ihre tollen Leistungen einer breiteren Öffentlichkeit vorzustellen. Aus dem Schwerpunkt Marketing und Eventmanagement wurde in Zusammenarbeit mit der Raiffeisenbank Eferding das Wirtschaftsforum „Zukunft verstehen“ geplant und durchgeführt – dabei ging es darum, Jugendlichen die politische und wirtschaftliche Situation am Arbeitsmarkt näher zu bringen. Für das Gasthaus Mariandl in Waizenkirchen wurde im Schwerpunkt Digital Business

eine multimediale Online-Präsenz geschaffen. Aus Controlling wurden in Zusammenarbeit mit dem Kneipp Traditionshaus Bad Mühlacken im Rahmen eines Balanced Scorecard Konzepts Wirtschaftlichkeitsanalysen und Fragebögen erstellt und darauf aufbauend Verbesserungsvorschläge gemacht. ■



Raiffeisenbank Dir. Christian Schönhuber MBA, Sandra Pointner, Barbara Bichler, Prof. Mag. Rudolf Gföllner und Dir. HR Mag. Siegfried Streicher.

Feldkirchner Volksschüler auf Exkursion

Zu Besuch beim Bürgermeister

Vollbepackt mit vielen Fragen besuchten die Schüler der 3. Klassen der Volksschule Feldkirchen/D. Bürgermeister Franz Allerstorfer im Gemeindegemeindeamt. Dabei hatten sie die Möglichkeit sich den Tagesablauf des Bürgermeisters erklären zu lassen und ihn mit Fragen zum Bürgermeisteramt zu konfrontieren. Allerstorfer informierte über die wichtigsten Eckdaten und aktu-

ellen Projekte der Gemeinde. In den einzelnen Abteilungen konnten sich die Schülerinnen und Schüler ein Bild von den vielen sehr unterschiedlichen Aufgabenbereichen eines Gemeindeamtes machen. Um einen detaillierten Einblick in die vielfältigen Aufgaben und Tätigkeiten der Gemeinde zu erlangen, erklärten die Bediensteten den Schülerinnen und Schülern ihre Aufgabenbereiche. Durch diesen Besuch konnte der theoretisch besprochene „Lernstoff“ betreffend der Gemeinde nun auch in der Praxis kennen gelernt werden. ■



Die Feldkirchner Volksschüler besuchten das Gemeindeamt.

Interkultureller Austausch zwischen Schulen

Aufeinander zugehen und Voneinander lernen



Kinder von Asylwerbern besuchten die Volksschule Pram.

Im Schulbezirk Grieskirchen werden derzeit 71 Kinder von Asylwerbern in den Pflichtschulen unterrichtet. In den Neuen Mittelschulen Grieskirchen werden Asylkinder in einem täglichen dreistündigen Sprachkurs besonders gefördert. Die übrige Zeit sind sie in unterschiedliche Klassen altersgemäß integriert. Schon zum zweiten Mal durften die Asylwerberkinder der beiden Technischen Neuen Mittelschulen TNMS1 und TNMS2 in Grieskirchen einen Vormittag mit den Pramer

Volksschülern verbringen. Dieser zweite Besuch stand ganz im Zeichen der Bewegung. Die Volksschule Pram veranstaltete einen „Tag der Bewegung“ und lud die Asylkinder der Sprachklasse dazu ein. Hüpfen, tanzen, springen, laufen, drehen, balancieren, werfen, fangen, ... gemeinsam lachen, sprechen und glücklich sein! „So ein interkultureller Austausch bereichert, ermutigt, ist wertvoll für beide Seiten und sollte viel öfter stattfinden“, meinen Schüler und Lehrer. ■

Kooperation zwischen Schule und Wirtschaft

Patentfirma der NMS Prambachkirchen

„Wirtschaft verstehen“, heißt ein von der Wirtschaftskammer OÖ. unterstütztes Projekt, an dem Schülerinnen und Schüler der Neuen Mittelschule Prambachkirchen teilnehmen. Die Firma Eschlböck Maschinenbau GmbH in Prambachkirchen, bekannt durch die Erzeugung der Biber – Holzhackmaschinen, übernimmt wiederum die Patenschaft für die 1a und 1b Klasse der Neuen Mittelschule. Kürzlich durften die Schülerinnen und Schüler, begleitet von den Klassenvorständen

den Daniela Schörgenhuber und Tobias Bugner, ihre Patentfirma erstmals besuchen. Nach einer interessanten Einführung durch Dipl. Ing. Maria Eschlböck und Mag. Eva Eschlböck wurden den Besuchern informative Einblicke in den Bereich der Konstruktion, der Lager-Logistik und der Produktion gewährt. Den Höhepunkt des Besuchs stellte die Überreichung der von der Firma gesponserten Schulleibchen an die Schülerinnen und Schüler dar. ■



Die 1a Klasse der NMS Prambachkirchen mit Klassenvorstand Tobias Bugner, Firmenchefin Dipl.-Ing. Maria Eschlböck und Tochter Mag. Eva Eschlböck.

Geschichte zum Anfassen

Sachunterricht mal anders gestaltet



Mitglieder der Stefan-Fadinger-Gruppe St. Agatha besuchten die VS St. Marienkirchen.

Geschichte zum Anfassen und Erleben gab es Mitte April für Schülerinnen und Schüler der Volksschule St. Marienkirchen. Herbert Augdopler und Gerald Rösslhumer, zwei Mitglieder der Stefan-Fadinger-Gruppe St. Agatha, folgten der Einladung der Klassenlehrerin und des Klassenlehrers der vierten Schulstufe und ließen die Zeit des Bauernkrieges im Jahr 1626 für eine Stunde wieder aufleben. In historischer Ausstattung erklärten die Besucher den Kindern, wie verzweifelt die Lage der Bauern damals war, und warum, und mit wel-

chen Mitteln sie sich zur Wehr setzten. Den SchülerInnen, die das Thema Bauernkrieg in den Wochen davor im Sachunterricht kennenlernten, wurde außerdem eine kurze Einlage aus dem Stück „So wolle Gott uns gnädig sein“ dargeboten. Dieses Bauernkriegsspiel wird von der Stefan-Fadinger-Gruppe St. Agatha alle vier Jahre am Fadingerhof aufgeführt. Mit dem Wahlspruch der oberösterreichischen Bauern von 1626 „Es muaz seyn“ verabschiedeten sich Augdopler und Rösslhumer von den beeindruckten Kindern. ■

Verrückt nach einem neuen JOB?

Wir suchen für unsere Werbe- und Druckabteilung

GRAFIKER [m/w]

Schreibe an job@matousek.at oder
rufe an unter 0676 / 3572 000.

matousek.at



Veranstaltungen Mai/Juni

Bei uns ist immer etwas los!

Alkoven

12.5., 19.30 Uhr, Kulturtreff: Lions Club Eferding präsentiert „Die Zuckerwatte Combo“ - Schlagerrevue der 50er und 60er Jahre

1.6., 9 Uhr, Kulturtreff: Musical „Löwenherz - Kraut & Rüben“ für Kinder ab 6 Jahre

Bad Schallerbach

12.5., 19.30 Uhr, Atrium: Vortrag „Das Geheimnis fürs Jungbleiben - Vital & Fit bis ins hohe Alter!“, Eintritt frei

12.5., 20 Uhr, Restaurant Schallerbacherblick: Musikantenstammtisch

13.5., 14 Uhr, Treffpunkt Vitalwelt-Tourist-Info: Geführte E-Bike Tour „Mit dem E-Bike vom Kurpark in den Naturpark“, Anm. erforderlich 07249/ 42071-0

13.5., 19.30 Uhr, Magdalenbergkirche: Kammermusik

14.5., 20 Uhr, Landesmusikschule: Chorkonzert „Nachtgeflüster“ mit Chorianders

15.5., 15.30 Uhr, Atrium: Konzert des Kurorchesters

17. u. 24.5., 15 Uhr, Treffpunkt Vitalwelt-Tourist-Info: Vitalwelt-Kräuterwanderung „Kräuter und essbare Blüten im Mai“

18.5., 19 Uhr, Atrium Innenhof: Blasmusikkonzert mit der Marktkapelle Bad Schallerbach

20.5., 19.30 Uhr, Atrium: Konzert „Russisches Feuerwerk“ mit Birringer Sisters

21.5., 19 Uhr, Treffpunkt Atrium: Ritualwanderung „Vollmondwanderung mit dem Druiden...“, Anm. 0676/ 7718185

22.5., 15.30 Uhr, Atrium Innenhof: Konzert des Kurorchesters

23.5., 19 Uhr, Restaurant Schallerbacherblick: Vortrag „Gesundheit & Wissen“ von Josef Fattinger

24.5., 19.30 Uhr, Atrium: Hunde-Comedy-Infotainment-Show „Dein Hund & Du“ mit Bernhard Kainz und Wolf Gruber

25.5., 19 Uhr, Atrium Innenhof: Blasmusikkonzert mit dem Musikverein Jung St. Marien

26. bis 29.5., Rathausplatz: Kunsthandwerksmarkt

29.5., 15.30 Uhr, Atrium: Konzert des Kurorchesters

29.5., 19.15 Uhr, Magdalenbergkirche: Abendmusik am Magdalenberg

31.5., 15 Uhr, Treffpunkt Vitalwelt-Tourist-Info: Vitalwelt-Kräuterwanderung „Kräuter und essbare Blüten im Mai“

1.6., 19 Uhr, Atrium: Blasmusikkonzert mit der Stadtkapelle Grieskirchen

3.6., 19.30 Uhr, Atrium: Konzert „Barocke Glanzlichter“ mit Erich Hütter & Italienische Freunde

4.6., 14 Uhr, Treffpunkt Vitalwelt-Tourist-Info: Geführte Radausfahrten in die Region Vitalwelt (Fahrrad-Reservierung unter Tel. 07249/ 420710)

5.6., 15.30-17 Uhr, Atrium: Konzert des Kurorchesters

7.6., 19 Uhr, Treffpunkt Vitalwelt-Tourist-Info: Vitalwelt-Kräuterwanderung „Kräuter im Frühsommer als Augenweide und Gaumenschmaus“

8.6., 19 Uhr, Atrium: Blasmusikkonzert mit der Bundesbahnmusik Linz

Eferding

12.5., 20 Uhr, Kulturzentrum Bräuhaus: Vortrag mit Karl Ploberger (Einlass: 19 Uhr)

17.5., 19.30 Uhr, Kulturzentrum Bräuhaus: Narrisch guat - Dietlinde & Hans Wernerle mit neuem Programm „Wenn bled, dann g'scheit“

21.5., 8-12 Uhr, Schmiedstraße (ehem. Schlecker): Flohmarkt, VA: Soroptimist International Club Eferding

21.5., 15 Uhr, Kulturzentrum Bräuhaus: XXL-Zumba-Fitness-Party mit Yelitzka Fernandez, Eintritt frei! Infos unter: www.zumba-linz.com

21.5., 16-23 Uhr, Stadtplatz: Eferdinger Vinum 2016 (bei jeder Witterung)

22.5., 19 Uhr, Evang. Kirche: „Orgel und Spargel“ - Orgelkonzert Franziska Leuschner und Martin Riccabona, im Anschluss kleine Spargelverkostung, Eintritt frei

27.5., 19 Uhr, Treffpunkt Dreifaltigkeitssäule Stadtplatz: Nachtwächterwanderung, Anm. 0676/ 7718185

6.6., 20 Uhr, KuBa Eferding: Filmabend, Eintritt frei

Feldkirchen/D.

15.5., 14 Uhr, Fam. Wögerer Peisenbach: Mostkost

16.5., 10.30 Uhr, Treffpunkt Peisenbach: Familienwanderung

20.5., 19.30 Uhr, FF-Lacken (Veranstaltungsraum): Vortrag „Schätze der Natur - Heilkräuter zwischen Haustür und Garten“

20.5., 20 Uhr, Schul- und Kulturzentrum: Kabarett „Alex Kristan“

21.5., 15 Uhr, Schul- und Kulturzentrum: Judo Mannschaftskampf Landesliga B und 2. Bundesliga

25.5., 20 Uhr, Schul- und Kulturzentrum: Hot Pants Road Club

Gallspach

16.5., 10 Uhr, Hauptplatz: Maibaumkraxeln der FF mit Rahmenprogramm (Ersatztermin: 22. Mai)

18.5., 10 Uhr, Treffpunkt Hauptplatz: Geführte Wanderung

21.5., 13 Uhr, Reitplatz Obergallspach: Gallspacher Stobeltturnier, Anm. 07248/ 62355-18

23.5., 19.30 Uhr, Kindergarten: Klangschalenmeditation, Anm. 0664/ 75094855

28.5., 14 Uhr, Tirolerhof: Preisschnapsen, Anm. 07248/ 64794

1.6., 10 Uhr, Treffpunkt Hauptplatz: Geführte Wanderung

4.6., 16 Uhr, Vierkanthof Fam. Lattner, Stieblerstr. 2: Gallspacher Musi-Hoagarten

5.6., 9 Uhr, Reitplatz Obergallspach: Dressurturnier mit Grillfest

8.6., 10 Uhr, Treffpunkt Hauptplatz: Geführte Wanderung

Grieskirchen

bis 30.10., Schloss Tollet: Kulturama „Magische Wasser. Mystische Bäume“, jeweils Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30-17 Uhr

13.5., 9 Uhr, Stadtzentrum: Grieskirchner Pferdemarkt

15.5., 19.30 Uhr, Landschloss Parz: Kammermusik

Veranstaltungen Mai/Juni

Bei uns ist immer etwas los!

17.5., 7 Uhr, Stadtzentrum: Pfingstmarkt

19.5., 9 Uhr, Manglbürg: Theateraufführung „freiheit.komm“ für Jugendliche ab 12 Jahre

19.5., 19.30 Uhr, Yogastudio: Klangschalenmeditation, Anm. 0664/ 75094855

6.6., 19 Uhr, TIZ Grieskirchen: Vortrag zum Thema „Kleider machen Leute - Mode, Kunst und Gesellschaft im 20. Jahrhundert“, Eintritt frei

Haibach

15.5., FF-Haus: Frühschoppen der Feuerwehr

Hinzenbach

4.6., 14 Uhr, Treffpunkt Parkplatz Efko Shop: Kinderwanderung „Bachexpedition“, Anm. 0664/ 64 69 084

Neukirchen a.W.

13.5., 20 Uhr, Wirt in Sixt: Dämerschoppen

5.6., 8.15 Uhr, Kirchenplatz: Pfarrfest

Peuerbach

13.5., 8-16 Uhr, neben Sparkasse: Flohmarkt (bei Schlechtwetter im ARS)

20.5., 16 Uhr, Melodium-Schlosshof: Vinum mit österr. Winzern und Frühlingsmodenschau

21.5., 18 Uhr, FF Untertressleinsbach: Festakt mit Fahrzeugsegnung

22.5., 10 Uhr, FF Untertressleinsbach: Maifest „FIT - Frühschoppen in Tressleinsbach“

25.5., 20 Uhr, Fam. Mallinger in Oberndorf: Hoangoatn

31.5., 19.30 Uhr, Melodium: Kabarett „Best of Eckel“ mit Klaus Eckel

4. u. 5.6., FF Peuerbach: Maidult mit Feuerwehroldtimerschau und großem Rahmenprogramm

Prambachkirchen

3.6., 19.30 Uhr, Kapelle Dachsborg: Konzert der St. Florianer Sängerknaben

Scharten

14.5., 9-12 Uhr, Treffpunkt Gemeindeamt: Kräuterwanderung „Wildkräuter - Die Fitmacher von der Wiese“, Anm. 07249/ 47112-25

Schönering

29.5., 8.30 Uhr, Pfarrheim: Jubelpaare der Gemeinde Wilhering

St. Marienkirchen/P.

15.5., 16 Uhr, GH Prunthaller: Beerfassl Rollin

21.5., 15-18 Uhr, Treffpunkt Gemeindeamt: Erlebnis Naturgarten „Mundart im Garten“, Anm. 07249/ 47112-25

4.6., 14-17 Uhr, Treffpunkt Mostspitz: Naturführung „Gesucht: Naturpark-Detektive! Wer hilft Günter Grünspecht?“, Anm. 07249/ 47112-25

Tegernbach

12.5., 20 Uhr, Hofbühne: Konzert „Vision of Music“

18.5., 20 Uhr, Hofbühne: Kabarett Fritz Egger „Jenseits der Scherzgrenze“

2.6., 20 Uhr, Hofbühne: Bigband Konzert mit Vibravenös

7.6., 20 Uhr, Hofbühne: Kabarett Alfred Dorfer & Florian Scheuba „Ballverlust“

Waizenkirchen

15.5., 13 Uhr, SVW-Sportplatz: Kleinfeld-Fußballturnier für Hobbymannschaften, Anm. 0664/ 4383270 oder 0664/ 9208797

Wallern

13.5., 19 Uhr, Heimatmuseum: Saisoneroöffnung im Heimatmuseum mit Sonderausstellung

22.5., 10 Uhr, Marktplatz: Maifest

25.5., 19.30 Uhr, Evang. Dreieinigkeitskirche: Konzert „Perlen russischer Chormusik“ mit den Petersburg Singers

28.5., 17 Uhr, Marktplatz: Spargel & Wein

Wilhering

3.6., 20 Uhr, CulturClub: Ü30 Party

5.6., 9.30 Uhr, Pfarrheim: Jubiläum „25 Jahre Pfarrcafé Wilhering“, Eröffnung der Ausstellung „Wilhering in alten und neuen Ansichten“

Alle Termine
auch auf
www.news-online.at

Österreichischer Schlagerklub
www.schlagerklub.at

Frühlingsträume des Schlagers

mit **NICKI**
UDO WENDERS
OLIVER HAIDT
und vielen anderen
fernsehbekannten
Künstlern

**JETZT SCHNELL
TICKETS SICHERN**
0676 / 34 91 100 & MANGLBURG
GRIESKIRCHEN
VVK: A € 33,- | B € 28,- | C € 22,-

SCHLAGER
KLUB
III

21. MAI 2016 | 19:00 UHR
4710 GRIESKIRCHEN | MANGLBURG
WWW.SCHLAGERKLUB.AT

FOTO GEBRAUCHT- WAGENMARKT

Angebote
aus der Region



MAZDA CX-3/G120/SPORT EDITION
EZ: 04.11.2015, 2,0 Liter Benzin, 120PS,
2.500 km, Neulistenpreis € 26.970,-
Jetzt nur **€ 23.680,-**



MAZDA CX-7/CD173/REV. TOP
EZ: 28.09.2012, 2,2 Liter Diesel, 173 PS,
70.400 km
Jetzt nur **€ 20.640,-**



HYUNDAI ix20 1,4 CRDi
EZ: 31.10.2014, 1,4 Liter Diesel, 90 PS,
13.500 km
Jetzt nur **€ 15.490,-**



M2/G90/HAZUMI
1,5 Liter Benzin, 90 PS, Tageszulassung
Neulistenpreis € 19.130,-
Jetzt nur **€ 15.490,-**



M2/G115/REVOLUTION TOP
1,5 Liter Benzin, 115 PS, Tageszulassung,
Neulistenpreis € 22.780,-
Jetzt nur **€ 18.640,-**



MAZDA 6/SPC/CD150/ATTRACTION
EZ: 28.10.2014, 2,2 Liter Diesel, 150 PS,
16.800 km
Jetzt nur **€ 25.850,-**

Mazda Steckbauer

4070 Eferding
Tel. 07272/26 82-0

4720 Neumarkt
Tel. 07733/50 14-0

mazda@steckbauer.at | www.steckbauer.at



Ford B-MAX Trend 1,4 Duratec, blau - Benzin bleifrei, Schaltgetriebe
90 PS, Klima, CD, Radio, Traktionskontrolle, 8fach bereift, Anhängervor-
richtung, B.J: 06.2013, Km: 46.848

€ 12.980,-



Fiat 500 Cabrio 1,4 16V Lounge Dualogic - 99 PS, Automat, Klima,
Leder, CD, Einparkhilfe, ESP Radio, Sportsitze, Traktionskontrolle, WARTUNG...
B.J: 01.2011, Km: 31.382

€ 9.780,-



Ford Focus 1,5 TDCi Trend, schwarz - 95 PS, Klima, CD, ESP, Par-
tikelfilter, Radio, Traktionskontrolle, WINTER-PAKET, TREND KOMFORT
PAKET 1, B.J: 03.2015, Km: 34.783

€ 15.980,-



Renault Grand Modus Exception 1,2 16V Hi Flex - Benzin und Alkohol
(E85), Schaltgetriebe 75 PS, CD, ESP, Traktionskontrolle, Alu, Airbag, Funk ZV,
Klima Automatik, NS!!! Wartung+ZR+WAPU NEU, B.J: 11.2009, Km: 36.552

€ 6.980,-



Ford Fiesta Trend 1,0 Start/Stop - Benzin, Schaltgetriebe 80 PS, Kli-
ma, Traktionskontrolle, Fahrzeug mit 65PS! Winter-Paket, Notrad, getö-
nte Seitenscheiben, B.J: 10.2015; Km: 1.546

€ 10.980,-


Steckbauer
Prambachkirchen
072 77 / 71 41 - 0
www.ford-steckbauer.at

DANNER
auto|markt

zum Gebrauchtwagen-Angebot



**Gebraucht- und Jungwagen
zu sensationellen Preisen**

www.ford-danner.at
Grieskirchen & Gaspoltshofen

**GRATIS-ÖLWECHSEL
AUF LEBENSZEIT!**
GEPRÜFT - GEPFLEGT - PREISWERT

direkt KLEINANZEIGER

Ihre kostenlose Kleinanzeige können Sie unter www.news-online.at aufgeben

AKTUELL

Lernhilfe und Braingym, Englisch, Deutsch und Mathematik, DSA Dipl. Kin. Doris Dannerbauer, Tel. 0650/ 5249596

Alutisch mit Glasplatte, L=152 cm, B=96 cm, H=70 cm, Tel. 07274/ 8080 oder 0664/ 73101678

Digitale Fotorahmen Marke Hama 10 Zoll, 2 Jahre alt, EUR 50,-; Digitaler Kabelreceiver mit integriertem Conasc System Digit K3, 1 Jahr alt, EUR 50,-, Tel. 0676/ 7583249

Wir

Briefmarkensammlung ca. 1960 bis 1970 - wer hat Interesse? Tel. 07248/ 65049

Äpfelverkauf bei Schneeberger in Bergern 4, 4702 Wallern, verschiedene Sorten, Tel. 0664/ 2171360

Kühl-Gefrierkomi Neugerät 178cm hoch, 3 Laden, Gefrierteil unten; Mokkabraun; anstatt LP 799,- EUR, günstig abzugeben, Tel. 0676/ 4910065

Neue Original verpackte Bosch Kappsäge mit Laser und Auszugstisch GCM8S JL + GT2600 anstatt LP (über 700,- EUR), günstig abzugeben, Tel. 0676/ 4910065

Bosch Geschirrspüler SBI69N75 neu original verpackt 86,5cm hoch wegen Falschbestellung anstatt LP 1.290,- EUR günstig abzugeben, Tel. 0676/ 4910065

THULE Dach-Fahrradträger, versperbar, für alle Fahrräder geeignet, VP: EUR 40,- Tel. 0699/ 81930998

Keyboard Pegasus Wersi, guter Zustand; Keramiktopf 15 Liter, 1A-Zustand, Tel. 0664/ 73101678 oder 07274/ 8080

COMPUTER

Die autorisierte Biographie des Apple-Gründers, 2. gebundene Auflage mit Schutzumschlag, erschienen bei C. Bertelsmann, 704 Seiten, fester Buchblock, sehr guter Zustand! EUR 13,-, Tel. 07248/ 65049

EINRICHTUNG

Verkaufe Doppelbett mit verstellbarem Lattenrost 180,- EUR, Tel. 0676/ 4626800



www.bauernfeind.at

Wohnzimmergarnitur dezent gemustert, links 335 cm, rechts 210 cm, Hocker 60x60 cm, EUR 100,-, Eferding, Tel. 0680/ 3128837

GARTEN

Heckenschere Marke Metabo 600 W, Schwertlänge 80 cm, ca. 8 Jahre alt, wenig geschnitten, nur Buchs geschnitten, EUR 50,-, Tel. 0676/ 7583249

machen

Verkaufe Zimmerpflanzen klein bis 1,50 cm, Zamiopalme, Grünlilie, Fensterblatt, Feigenkaktus, Feuoriges Kästchen rot und weiß (Kalanchoe), Kaktus, Preis von EUR 7,- bis 50,- am besten Sie fragen unter Tel. 0676/ 4626800

2	1	4	7	3	5	9	6	8
8	6	7	9	1	2	5	4	3
9	3	5	8	4	6	2	1	7
7	4	9	3	2	1	8	5	6
3	2	6	5	7	8	1	9	4
5	8	1	6	9	4	7	3	2
6	5	3	1	8	7	4	2	9
4	9	8	2	5	3	6	7	1
1	7	2	4	6	9	3	8	5

HAUSBAU

Latten 3/5, 4/5, 5/8 Staffel, Bretter, Pfosten, Kanten, Stangen, Pflöcke, Rundlinge, Zaunlatten, Bastlerholz trocken und günstig, Anfragen unter Tel. 07277/ 7105 oder 0664/ 7955339

Verkaufe neues Granitfensterbankerl 80x20 mit Rundkante 45,- EUR, Tel. 0676/ 4626800



Matousek & Matousek

Werbe- und Medienunternehmen. Ideen. Anders sehen. Tel. 0 72 72 / 35 72-0 • www.matousek.at

REALITÄTEN

Baugrund in Gallspach, 1.224 m², Südhang, sonnige Lage, provisionsfrei, voll aufgeschlossen, kein Bauzwang, EUR 55,- je m², Tel. 07248/ 65049

napoleonhof
Nightclub | Businessclass-Level

Top-Service ab 15 Uhr

Wienerstrasse 33
info@napoleonhof.at Tel.: 07229 / 87 545 A-4053 Haid / Ansfelden
www.napoleonhof.at Fax: 07229 / 87 545 55 A1 Ausfahrt Traun / Exit 174

Ihre **NEWS** Kleinanzeige.

Verrückt nach KOSTENLOSEN Kleinanzeigen?

Unter www.news-online.at können Sie sich einfach und gratis anmelden und Ihre Kleinanzeige als Privatperson GRATIS aufgeben. Erscheinung auch automatisch und kostenlos in der nächsten Printausgabe.

www.news-online.at

Druck

SPORT

THULE Dach-Fahrradträger, ver-sperrbar, für alle Fahrräder geeignet, VP: EUR 40,-, Tel. 0699/ 81930998

VERKAUF

Berg-Trampolin 4,3 m mit Netz, Tel. 0664/ 73918667

Keyboard Pegasus Wersi, guter Zustand; Keramiktopf 15 Liter, 1A-Zustand, Tel. 0664/ 73101678 oder 07274/ 8080

VERSCHIEDENES

Lernhilfe und Braingym, Englisch, Deutsch und Mathematik, DSA Dipl. Kin. Doris Dannerbauer, Tel. 0650/ 5249596

Verkaufe fast neues Normstahl Deckensektionstor, BxH 2200x2000 mm, ohne E-Torantrieb, isolierte Paneele thermisch getrennt, 42 mm stark, Farbe: grau, Tel. 07272/ 2782

Achtung Hobbywinzer: Verschließen von Flaschen mit Korken (Stoppel aus Kork/Plastik) - verkaufe dafür geeignetes Gerät incl. ca. 40 Flaschen um EUR 50,-, Tel. 07248/ 65049

Alutisch mit Glasplatte, L=152 cm, B=96 cm, H=70 cm, Tel. 07274/ 8080 oder 0664/ 73101678

WOHNUNG

Verkaufe ETW in Gallspach, ca. 50 m², Rollläden, Einbauküche, Kellerabteil, Parkplatz, eigener Garten, Preis ca. 59.000,- Euro, Tel. 0650/ 7710827

Werbekonzepete/
Grafikdesign/
Internetauftritte/
Beschriftungen
Drucksorten/
uvm.

Matousek & Matousek
Werbe- und Medienunternehmen. *Ideen. Anders sehen.*
www.matousek.at

ZWEIRAD

Verkaufe Derbi Senda X-Race 50R, Bj. 05/2011, 2,1 KW, 49 ccm, 5.500 km, nichts verändert! Schwarz-weiß, EUR 1.300,-, Tel. 0664/ 73918667



alias **DJ Mad Max**
Der BESTE für Ihre FESTE
YOUR MUSIC - YOUR PARTY
phone: 0664/ 9568306
www.mrpartytime.com

Nadel & Faden
ÄNDERUNGSSCHNEIDEREI

Für Damen und Herren
4072 Alkoven / Straßham, Feldstraße 56,
Termine unter: Tel. 0 676 / 53 70 610

NEWS

IMPRESSUM

Medieninhaber, Herausgeber und Chefredaktion:

Matousek & Matousek GmbH, 4070 Eferding, Karl-Schachinger-Straße 15
FN 169489z, UID-Nummer: ATU 44940702

Gestaltung, Satz, Lithos:

Matousek & Matousek GmbH, Werbe- und Medienunternehmen
4070 Eferding, Karl-Schachinger-Straße 15

Redaktionsanschrift:

Eferdinger & Grieskirchner NEWS, 4070 Eferding, Karl-Schachinger-Straße 15
Tel.: 07272/3572-0, Fax: 07272/3572-22

Internet: www.news-online.at • e-Mail: redaktion@news-online.at

E-Mail für Anzeigen-Abteilung: anzeigen@news-online.at (Inserate nur an diese Adresse!)

Chefredaktion und Werbeberatung: **Harald Matousek** (3572-33), matousek@news-online.at

Chefredaktion-Stv.: **Ramona Matousek** (3572-11), redaktion@news-online.at

Sekretariat: **Ramona Matousek** (3572-11), sekretariat@matousek.at

Anzeigenleitung: **Peter Motz** (3572-72), motz@matousek.at

Layout und Satz: **Afraz Eranee** (3572-55), grafik@matousek.at

Redaktionsmitarb.: **Gerald Reiter** (3572-44), reiter@news-online.at

Druck: Landesverlag Druckservice Gesellschaft m.b.H., Boshstraße 29, 4600 Wels

Medienrichtung: Regionalzeitung für Wirtschaft, Gesellschaft und Kultur

Erscheinung: 12 Ausgaben per Jahrgang (periodische Erscheinung)

Auflage: 31.080 Haushalte durch Postverteilung



Als Unternehmer jetzt Vorteile sichern!

* Bei Kauf eines Volkswagen Nutzfahrzeuges erhalten Sie bis zu EUR 2.000,- Unternehmerbonus. Erhältlich für Unternehmer mit gültiger UID-Nummer bei Kauf bis 30.6.2016 bzw. solange der Vorrat reicht. Boni sind inkl. MwSt. und NoVA und werden vom unverb. empf. Listenpreis abgezogen. Nähere Infos bei teilnehmenden VW Betrieben.



Nutzfahrzeuge

Toferer
AUTOHAUS

4070 Eferding, Bahnhofstraße 57
Telefon 07272/2556

Das Leser-Kochrezept



Erdbeeren mit Mascarponecreme

Zutaten:

- 1kg Erdbeeren
- 80g braunen Zucker
- 6 EL Amaretto
- 100g Mandelstifte
- 3 Eigelb
- 75g Zucker
- 150g Mascarpone
- 200ml Schlagobers

Zubereitung:

Die Erdbeeren putzen und halbieren und in eine Schüssel geben. Anschließend den braunen Zucker und den Amaretto da-

zugeben und eine 1/2 Std. ziehen lassen. Die Mandelstifte in einer Pfanne rösten und zu den Erdbeeren geben. Das Eigelb mit 75g Zucker schaumig rühren und mit der Mascarpone vermengen. Den Schlagobers steif schlagen und unter die Mascarpone heben. Die Erdbeeren in Dessertgläser füllen und die Mascarponecreme darüber geben.

von Marianne F., 4710 Grieskirchen

					5		6	8
8	6			1		5		
		5			6	2		
7	4	9						6
	2		5			1		
	8				4	7		
		3		8	7	4		9
			2					1
1	7					3		

Scheibenabdunkelungen vom Profi

Matousek & Matousek
 Werbe- und Medienunternehmen. *Ideen. Anders sehen.*
 Eferding, www.matousek.at

Kochrezept einsenden und Gewinnen!

Für jeden veröffentlichten Kochtipp gewinnen Sie einen 35,- Euro - Gutschein für eine Scheibenabdunkelung bzw. Autofolierung
 Einsenden an: redaktion@news-online.at
 oder per Post: Redaktion NEWS, 4070 Eferding, Karl-Schachinger-Straße 15



Die Lösung dieses Rätsels finden Sie im direkt-KLEINANZEIGER.

Die nächste NEWS erscheint am
09.06.2016



Senden Sie alle Anzeigen bitte an die Redaktion!
Jeder privaten Kleinanzeige bitte 2,- Euro beilegen!
Annahmestellen in folgenden Raika-Filialen:
 Alkoven, Eferding, Haibach, Hartkirchen, Prambachkirchen, St. Marienkirchen, Stroheim, Bad Schallerbach, Gallsbach, Grieskirchen, Kallham, Michaelnbad, Neumarkt, Pötting, St. Agatha, St. Thomas, Taufkirchen, Waizenkirchen, Wallern, Feldkirchen, Dornbach, Schönering, Straßham, Wilhering

Anzeigen lesen und gratis aufgeben im Internet
www.news-online.at

Annahmeschluss für private Kleinanzeigen: 27.05.2016

Redaktionschluss: 31.05.2016

Für Beilagenversand: 27.05.2016

direkt KLEINANZEIGER ANZEIGEN-KUPON für Ihre private Kleinanzeige!

Ein Service für NEWS-Leser: Sie möchten verkaufen, verschenken oder suchen dringend etwas? Die NEWS veröffentlicht Ihre private Kleinanzeige gerne um € 2,- in der nächstmöglichen Ausgabe. Für folgende genutzte Wortanzeigen wird automatisch ein Wortpreis von € 1,30 und im Fettdruck € 1,70 verrechnet: Gewerbliche Anzeigen, Vermietungen, Verpachtungen, Realitäten, Glückwünsche (Foto zuzüglich € 15,- exkl.). Bei Chiffreanzeigen bitte € 12,- (inkl. MWSt.) beilegen. Kupon ausfüllen und an die NEWS-Redaktion, Karl-Schachinger-Straße 15, 4070 Eferding einsenden.

Gewünschte Rubrik: _____

Gewünschte Text (bitte in Blockschrift ausfüllen) max. 250 Zeichen:

Name: _____

Anschrift: _____

Tel: _____



&



PRÄSENTIEREN



XXL

ZUMBA[®]

fitness

PARTY

TRAINERIN

Yelitza Fernandez

AUS VENEZUELA *INFOS UNTER WWW.ZUMBA-LINZ.COM

MIT DJ RIDINARO DEM ERSTEN INTRAMOUSE DJ WELTWEIT

MEDIENPARTNER:



BRÄUHAUS EFERDING

21.5.

SAMSTAG

15:00 UHR

EINTRITT FREI

DANKE FÜR DIE UNTERSTÜTZUNG!

© IDEENagentur, www.matousek.at



DJ MAD MAX
Maximilian Bylek
+43 664 95 68 306
www.mrpartytime.com



Salon Ulli
Friseursalon für Damen & Herren
4070 Eferding | www.salon-ulli.at

